

SLOVENSKI JADRAN

LETNO III. ŠTEV. 49

Koper, petek 26. novembra 1954

POSAMEZNA ŠTEVILKA 10 DIN

OB ROJSTVU REPUBLIKE

Prebivalstvo našega okraja praznuje 11. obletnico ustanovitve Federativne ljudske republike Jugoslavije še s prav posebnim zadoščenjem. Prvič v vsej tej dolgi dobi praznuje ta veliki dogodek dokončno osvobojeno in kot sestavni del vse državne skupnosti. Danes je težko oceniti pomen teh dejstev, ker niso povsem v vsem znane sile, ki so bile na delu, da preprečijo priključitev tega dela naše zemlje k svoji domovini. Preprostemu človeku se zdijo zahteve ljudstva, da živi zdrženo z matičnim narodom, tako enostavne, tako razumljive in tako pravične, da mu je vsako drugačno gledanje nerazumljivo. In vendar je res, da je malemu narodu težko dokazati resnico, težko izbojevati pravico. Zato je uspeh našega boja toliko lepši in značajnejši, uspeh, ki seveda v celoti le deloma zadovoljuje naše pravične zahteve in pušča še vedno odprto vprašanje tistih predelov zemlje, ki so etnično nesporno naši. Mi smo prepričani, da bi teh uspehov ne dosegli, če ne bi se odločno borili in vztrajali v težkem boju, če ne bi bilo take enotnosti pri nas in v vseh narodih Jugoslavije.

Pred 11 leti 29. novembra 1943. leta je drugič zasedal AVNOJ — Antifašistični svet narodne osvoboditve Jugoslavije v Jajcu, malem bosanskem mestu. Na tem zasedanju so predstavniki borečih se narodov Jugoslavije prepovedali povratak kralja, proglašili vse narode za enakopravne, medtem ko je bil toti Titu, vrhovnemu komandantu NOV IN POJ, podeljen naslov Maršala Jugoslavije. Na istem zasedanju 29. novembra 1943 je vrhovni predstavnik naših narodov AVNOJ sprejel predlog SNOS, — Slovenskega narodno osvobodilnega sveta, da se Slovensko Primorje in Istra priključita k novi Jugoslaviji.

Ta sklep je pomenil dolžnost za vse tukajšnje prebivalstvo, da podvoji sile v boju proti okupatorju, hkrati tudi obvezo za vse jugoslovanske narode, da izvršijo sklep svojega vodstva. Tako ljudje Slovenskega Primorja in Istre kot vsa Narodnoosvobodilna vojska so izvršili svojo dolžnost. Prvega maja 1945 je po ogromnih žrtvah zaplavljala zastava osvoboditve nad Trstom in Sočo. To je bil višek sreče in zadoščenja za vse delovno ljudstvo Istre, Trsta in Gorice. To je bil občutek zmage nad stoletno krivico. In le odvratnim zakulisnim igram, umazanim interesom se moramo zahvaliti, če smo na ljubo miru morali spreteti novo francosko črto.

Od takrat je preteklo že skoraj 10 let. In skozi vso to dolgo dobo je naše ljudstvo prenašalo velika bremena za urenčenje nepravne pravice.

Da, težko je preprostemu človeku razumeti, da se še vedno skuša uveljavljati zakon džungle, da ima pravico tisti, ki ima silo. Mi se moramo stalno zavedati, da je naša moč v naši politični enotnosti, v naši odločnosti, da skrbimo in delamo za našo gospodarsko in politično neodvisnost, v našem novem socialističnem družbenem redu. Kot taki smo nepremagljivi. Danes je boj za priključitev za nami, pred nami pa nove, predosem gospodarske naloge, ki bodo mobilizirale vse naše delovne ljudi in vso njihovo sposobnost ter iniciativno. Zgraditi moramo čimprej nekaj objektov, da bomo lahko zaposlili odvisno delovno silo širšega zaledja, ki je ostalo brez industrijskih mest in središč. S tem bomo postavili nekaj večji gospodarski center, ki bo privlačil ljudi na obalo. To so velike naloge, zlasti če jih merimo z obstoječim stanjem, ko na vsej obali niso gradili solidnih stanovanjskih in drugih gospodarskih in kulturnih objektov precej desetletij.

Praznovanje 29. novembra v taki perspektivi, s takimi uspehi, navdušuje slehernega človeka našega okraja, ki se zaveda, da svojo bodočnost drži sam v svojih rokah.

To dejstvo potrjuje tudi predlog, da čimprej osnujemo komune in okrajsko komunalno skupnost, ki naj zajame področje do Postojne. S tem bodo naši delovni ljudje prevzeli nove pravice in nove dolžnosti. In prav dejstvo, da so se skozi deset let kovali v političnem boju, da so spoznali, da je politična enotnost osnova pridobitev in največja garancija za uspeh, bodo tem laže uspevali v novih nalogah socialistične izgradnje, ki jo prinaša industrializacija in komunalna skupnost.

Vse te naloge so tako veličastne, tako pomembne, da jih prevezemo z enakim navdušenjem, kot smo vodili boj za priključitev k socialistični Jugoslaviji. Toliko bolj, ker se v tej perspektivi, s takim družbenim redom omogoča slehernemu državljanu neglede na nacionalno pripadnost, da razvije vse svoje umske in fizične sposobnosti, za kar mora dobiti tudi primerno nagrado. Našim delovnim ljudem ni treba iskati delo za Oceani. Niti ni treba živeti v bojazni za jutrišnji dan, kajti vse je v njihovih rokah. Od dela teh pridnih rok je odvisen tempo razvoja naše družbene skupnosti in s tem kolicičina živiljenjskih potrebsin za posameznega njenega člena.

Zato se ob prvi proslavi rojstva Republike po priključitvi našega okraja obvezujemo, da bomo svoje državljanske obveznosti zvesto izpolnjevali, prav tako zvesto, kot smo vztrajali o boju za našo svobodo.

J. B.

Zgodovinsko mesto Jajce

Skoraj vsaka država, vsak narod ima v svoji deželi kak kraj, čigar ime je še prav posebno vezano na zgodovinski razvoj državnosti, simbolizira kak težak ali vesel zgodovinski dogodek, ki je bil odločilnega pomena, za nadaljnji razvoj dogajan. Nješteto bi jih lahko našeli v zgodovini, vendar bržkone zlepa ni nikjer nobenega, ki bi ga lahko primerjali našemu Jajcu, malemu mestecu sredi Bosne, ki ima za vse jugoslovanske narode tak velikanski pomen.

Sredi besnenja druge svetovne vojne, sredj nadeloveškega odpora vseh naših narodov proti stoinstokrat močnejšemu sovražniku je po dvakrat v polletni pripravi položil dozorel. Iz vseh strani Jugoslavije so se po mnogih prestarih tegobah in nevarnostih na poti, 29. XI. 1943 zbrali v Jajcu zastopniki vseh jugoslovanskih narodov. Ta dan je bila v Jajcu rojena Nova Jugoslavija — Demokratska federativna republika. To je bila politična poteza, političen akt največjega pomena in je daleč presegel mejne naše domovine. Sklepi

II. zasedanja AVNOJA so odmevali po vsem svetu.

Odveč bi bilo podrobnejše govoriti o sklepih tega zasedanja, ker so nam vsi znani. Vsi vemo, kakšen pomen je to zasedanje imelo za nadaljnji razvoj naše osvobodilne borbe, za priznanje naše nove notranje-politične ureditve. Oklicanje Republike od strani ljudskih predstavnikov Jugoslavije, izvolitev vrhovnega političnega organa

29. XI. 1943

državnega upravljanja in prepoved vrnitve dinastije Karadjordjevićev v državo ter vrste drugih sklepov z ustavno veljavnostjo — to je bilo prav tako hrabro dejanje kot vsa naša borba na sploh in je vzbujala mogočen odmev v svetu. S tem dejanjem smo nenadoma presekali vse temne namene sil v svetu, ki so v iskanju svojega ravnotežja barantale tudi z nami in za naše ozemlje — brez naše vednosti. Skoraj je ta dogodek pov-

zrocil razvor med velesilami in ogrožil njihov sporazum. Preslišati smo morali tedaj prenekateri očitek, med katerimi je bil najtežji sovjetski, da smo jim namreč s tem tem zabolli nož v hrbot. Odveč bi tudi bilo zdaj v tem času pogrevati te stvari, ki smo jih že preboleli, čeprav zelo težko in z velikimi žrtvami, prav pa je, da vemo in na to smo neizmerno ponosni: svojo novo socialistično domovino, deželo svobodnih delavcev in kmetov ter delovne inteligence, smo si priborili sami v najtežjih pogojih in vsemu svetu navkljub! Zavest, da nam ni nihče prav nič podaril, — nasprotno, hoteli so nam našo pridobitev z vsemi silami ugonobiti, — nam dela našo ljubljeno domovino še dražjo in mi je na svetu sile, ki bi jo mogla še kdaj razbiti in nam ugrabiti naše pridobitve, ki jim je postavilo temelje prav II. zasedanje AVNOJA v Jajcu. Ime Jajce pa je v naši zgodovini zapisano z zlatimi črkami in bo nam in našim zanamcem vedno pomenio simbol neukrotljivega poguma in borbe za svobodo!



Sprehod po svetu

Iz Italije poročajo, da se je zadnjih časov razmahnilo delovanje tamkašnje Zveze neodvisnih socialistov. Le-ti skušajo združiti vse socialistične sile v Italiji v enotno fronto, ki bi vodila neodvisno socialistično politiko. V to fronto naj bi vstopili vsi socialistično usmerjeni elementi, ki pa ne soglašajo niti z Nennijevim nitti z kominformistično politiko. Hkrati pa nočjo slediti saragatovcem, ker se preveč očito udinjajo krščanskim demokratom.

Te dni sta neofašistično italijansko socialno gibanje in Covelljeva monarhistična stranka sklenili pogodbo o skupnem delovanju na parlamentarnem področju. Stranki bosta skupno nastopali v parlamentu in skupaj glasovali v posameznih predlogih ter zavzemali stališče do olade.

Mednarodni tisk posveča nekaj svojega prostora tudi austrijskemu kanclerju Juliju Raabu in njegovemu obisku v ZDA. Tu se je sestal z Eisenhowerjem in Dullesom. Poglavnitvi smoter Raabovega obiska v Washingtonu je v prizadevanju, da bi dosegel ameriško državno pogodbo z Avstrijo.

Medtem so nemški socialni demokrati še vedno ogorčeni zaradi francosko-nemškega sporazuma o Posarju. Le-ti zahtevajo od bonnske vlade, da zavrne ta sporazum in ga zamena z začasnim sporazumom, ki bo po eni strani priznal nemške suverene pravice do Posarja, po drugi strani pa priznaval dejstvo, da je Posarje del francoske okupacijske zone. Hkrati zahtevajo, naj vlada zavrne državljano Posarje popolne državljanke pravice in kot edina nemška vlada, ki je bila izvoljena na svobodnih volitvah, nastopi v obrambo pravice vseh Nemcev v Posarju, da smožo živeti v zdrženem Nemčiji.

Kakor je znano, je sovjetska vlada pred nedavnim predlagala, da bi sklicali evropsko konferenco, na kateri bi med drugim razpravljali tudi vprašanje dokončne združitve Nemčije. Na to povabilo je večina držav odgovorila, da je rok, t. j. 29. november, prekratek za temeljito pripravo takšne konference. Vlade ZDA, Velike Britanije in Francije pa sploh niso odgovorile na sovjetsko povabilo. V zvezi s tem je sovjetski zunanjji minister Molotov te dni izjavil, da s takim odnosom do sovjetske note omenjene vlade skršajo že vnaprej preprečiti vsako tovrstno posvetovanje. V tem smislu pritisajo tudi na druge zahodnevske vlade. Dalje je Molotov dejal, da sovjetski predlog za sklicanje omenjene konference ne more škodovati nikomur, pripomore pa lahko, da se evropske države v prihodnje ne bodo spopadle med seboj.

IZZIVALNO DEJANJE

Kot strela z jasnega je zadela vse protifašiste, vse demokratično prebivalstvo, zlasti pa še vse bivše partizanske borce in aktiviste Slovenskega Primorja in Istre, prav posebno pa še one v Trstu, vest, da je bivši neofašistični kralj Gaetano Colotti, podkomisar Posebnega inšpektorata javne varnosti za Julijsko krajino, bil odlikovan v spomin z visokim italijanskim »Odlikovanjem za vojaške zasluge«. Ko sicilijanski list »Le Madonie«, ki izhaja v Palermu, objavil vest o odlikovanju, slavi fašističnega zločinka in navaja, kot vzrok njegovega visokega posmrtnega odlikovanja »udeležbo v neki tveganji akciji proti sovražnim partizanom«.

In takih »akcij« je bilo nešteto! Kdor je na Primorskem slišal za partizane, ta je vedel tudi za Colottija. Posebno pa se ga je bala in ga sovražila vsa demokratična slovenska in italijanska civilna javnost v mestu Trstu in okolici, po Krasu in v Slovenski Istri. Pred njim in njegovimi agenti je hodil strah in trepet, sledile pa so mu solze in klete. Vodil je poseben odsek za borbo proti partizanom v Inšpektoratu javne varnosti v Trstu. Bil je znan kot največji cinik in sadist, ki je imel s svojimi opričniki na vesti umore in mučenja neštetnih borcev za svobodo. Imenovali so ga samo »zver iz vila trieste« in njegovo ime še danes pomeni na Tržaškem simbol krvosti in najhujšega nasilja.

Italija je na to noto odgovorila negativno, rekoč, da bi moglo priti do takšne konference samo po ratifikaciji pariških sporazumov o ustanovitvi zahodnevropske zveze.

Dne 22. t. m. je nenadoma umrl, zader od srčne kapi, vodja sovjetske delegacije v Združenih narodih Andrej Višinski.

Francoski politiki, zbrani okrog Mendès-Francea, so storili vse, da bi odvorni nezaviranje v Eisenhowerja in njegove vlade do sedanja pariške vlade. Da bi to prizadevanje bilo čim plodnejše, je Mendès-France osebno obiskal Eisenhowera ter ga prepričal, da je zmotno vsakršno sumničenje sedanja francoske vlade, Mendès-France je dokazal Eisenhowemu, da francoska vlada ni za popuščanje Sovjetski zvezi, marveč za dinamično politiko, ki bi Zahodu omogočila odvzeti Sovjetom politično pobudo. To in ostali dokazi o nesumljivi lojalnosti sedanja pariške vlade do Atlantskega pakta so kar čez noč spremeniли osumnjenega Mendès-Francea v »prvega človeka današnje Francije«, kakor ga je te dni imenoval ameriški minister za zunanje zadeve.

Medtem pa čedalje bolj vznemirajo francosko vlado nemiri v Severni Afriki. Francoski padalcii in oddelki tukšne legije zasledujejo alžirske nacionaliste, ki se skrivajo v pogorju Aures. Hkrati se vse bolj dviga zahteva po neodvisnosti iz vrst Marokancev in Tunizičev. Toda francoski imperialisti nočijo ničesar slišati o tem in s silo dušijo to zahtevo narodov Severne Afrike, ki jih imajo v svoji oblasti.

Malone v tem Bližnjem in Srednjem vzhodu, ki se razteza od Irana do Libije, bolj ali manj nenehno vre. Ponekod gre za trenja med tamkajšnjimi nasproti, sili silami, drugod pa gre za odpor proti tuji nadoblasti. Za sedaj so še vedno v ospredju dogajanja v Egiptu. Podstraniti generala Nagiba je prevezel oblast polkovnik Naser. Leta je te dni razložil vzroke, ki so povedli do preloma med Nagibom in revolucionarnim svetom. Naser je dejal, da Nagib ni sodeloval v državnem udaru proti kralju Faruku in je gledal zviro na vse, ki so sodelovali v tej revoluciji. S tem se je hotel dvigniti v očeh določenih množic in opozicije v pričakovanju, da se bo nekega dne polastil vse oblasti v Egiptu. Tako je po odstranitvi bil govora o tem, da bo Nagib postavljen pred sodišče kot izdajalec, če bodo zbrali dovolj potrebnih dokazov za to obtožbo. Toda izkazalo se je, da ni bil neposredno zapleten v kako protirežimsko zaroto, da je sicer bil povezan s teroristično organizacijo »Muslimanskih bratov«, ni pa bil seznanjen s priprav-

vami znanega atentata na Naserja. Z odstranitvijo Nagiba si je Nascer zavaroval hrbet, vendar še zdaleč ni posem varen pred svojimi nasprotniki, »Muslimanski brati«. Ta organizacija ima vpliv nad dva milijona Egipčanov in nevarno ogroža Naserja in njegov režim.

Medtem stopa tudi vprašanje Forose vse bolj v ospredje, kar dela precešnje preglavice zlasti Ameriki. V angleških krogih pravijo, da je ureditev tega vprašanja temelj zapletila, ker države Zahodnevropske zveze ne soglašajo s stališčem nasproti pekinški vladi. ZDA in Francija v nasprotju z Anglijo nimajo stikov s Pekingom, medtem ko Anglia ne priznava Čankajške vlade za zakonito predstavnico Kitajske. Razen tega si britanska vlada prizadeva, da bi se ognili vsaki zaostritvi odnosov z LR Kitajsko in skuša preprečiti to, da bi na Daljnem vzhodu nastalo novo nevarno ognišče hladne vojne. Britanski diplomatski krogi pripisujejo sebi za slugo, da so ZDA nekoliko obrzdale Čankajško v uprizorjanju incidentov.

Zadnje čase so se poglobili odnos med Indijo in Kitajsko. Po vrnilti v domovino, je ministrski predsednik Nehru poročal skemuindij parlementu o svojem obisku na Kitajskem in med drugim dejal, da gospodarske in politične razlike med Indijo in Kitajsko nikakor ne morejo ovirati sodelovanja obe držav na raznih področjih, zlasti pa ne pri utrjevanju miru.

Tovariš Svetozar Vukmanović - Tempo o svojem obisku v ZDA

Ob zaključku svojega uradnega obiska v Združenih državah Amerike, kjer se je razgovarjal z najvišjimi predstavniki te deželi o raznih gospodarskih vprašanjih, ki zadevajo obe deželi, je tovariš Vukmanovič dal izjavo za naše novinarje. V njej je poudaril prijateljsko razumevanje, ki so ga odgovorni ljudje pri ameriški vladi vstevšči predsednika Eisenhowera, pokazali za naše gospodarske težave in obljubili svojo pomoč. Predvsem bodo kot svoj prispevek dalj nekaj pšenice za pomoč, ker nas je tudi letosinja letina zelo prizadela. Nadalje je dobil pomoč tudi za izravnavanje naše plačilne bilance, ki je vseskozi pasivna, za pospešene investicije v našem kmetijstvu pa je Mednarodna banka obljubila poslati svoje strokovnjake, da proučijo položaj našega kmetijstva in na osnovi tega odobrijo posojilo. Pojasnil je naš položaj, ker ga tamkaj nekateri imajo za kritičnega in povedal, da je naša država ena izmed tistih, ki se po vojni najhitreje razvija iz tega pa tudi izhajajo vse naše trenutne težave.

Tovariš Tito je botroval novi ladji

V ponедeljek je tudi Reka doživel vesel in slavnosten dogodek, zlasti pa še delovni kolektiv reške ladjedelnice »Tretji maj«, ko je predsednik Tito botroval spuščanje v morje velike prekoceanske ladje »Drvar«, ki jo je ta ladjedelnica zgradila. Ko je tovariš Tito v spremstvu tovarisev Vladimira Bakariča, Petra Stamboliča, Mihe Marinča, Franca Leskovška, viceadmiraleta Mate Jerkoviča, generalnega polkovnika Koste Nagyja, Ivana Krajačića, Jakova Blaževića, Jožeta Vilfama in drugih točno ob deveti uri prišel v ladjedelnico, ga je burno pozdravila velika množica ladjedelnških delavcev in drugega prebivalstva Reke. Ko je obšel vso ladjedelnico in si ogledal že zgrajene plovne objekte, je v kratkem nagovoru delovnemu kolektivu izrazil svoje priznanje za vzoren red in organizacijo dela v tem našem velikem podjetju ter počasi pričela drseti v morje. S tem je bila sploitev opravljena.

Predsednik LOMO Reka Edo Jardas je nato pri slavnostnem konsilu v suščkem nebottičniku podaril predsedniku Titu v imenu mesčanov Reke še lepo izdelano miniaturno bojno ladjo iz 18. stoljetja.

Nato je predsednik delavskoga sveta ladjedelnice izročil predsedniku Titu lepo miniaturno maketo nove turbinske ladje »Drvar«, ki sta jo izdelala dva delavca. Maketa nosi napis: »Ljubljenu tovarišu Titu, ki je botroval turbinske ladje »Drvar«, — kolektiv ladjedelnice »3. maj«. Reka, 22. novembra 1954.«

Tovariš Tito je nato presekal vrvice in steklenica šampanjca se je razbila ob bok nove ladje, ki je počasi pričela drseti v morje. S tem je bila sploitev opravljena.

Predsednik LOMO Reka Edo Jardas je nato pri slavnostnem konsilu v suščkem nebottičniku podaril predsedniku Titu v imenu mesčanov Reke še lepo izdelano miniaturno bojno ladjo iz 18. stoljetja.

Trgovina, cene in naša preskrba

na tržišču in nad dejavnostjo podjetij.

Nadalje je govoril o preskrbi s premogom in električno energijo. Povedal je, da je sicer proizvodnja premoga in električnega toka v letošnjem letu zrasla, da pa so se še bolj povečale potrebe naše industrije in zaradi tega proizvodnja ne more zadovoljiti vseh potreb.

Na koncu je govoril še o prizdevanjih naših vladnih organov, da se v prihodnje čim bolj podpre naše kmetijstvo, kjer bo povečana proizvodnja neposredno vplivala na razmere v naši trgovini in preskrbi. Razen tega je povedal tudi, da bo treba v prihodnji dobiti mnogo več sredstev za izgradnjo objektov družbenega standarda, zlasti stanovanj. Poudaril je še vlogo družbenopolitičnih množičnih organizacij v razvoju samostojne pobude vseh državljanov, ki bo posebno moralna priti do izraza v razvoju nastajajočih komun.

Zvezna ljudska skupščina je zasedala

V torek se je sestala na svoje redno zasedanje Zvezna ljudska skupščina. Na ločenih sejah Zveznega sveta in Zbora proizvajalcev so določili dnevni red. Ljudski poslanci so razpravljali o osnutku novega zakona o socialnem zavarovanju delavcev in nameščencev, o predlogu sprememb Zveznega družbenega plana za letošnje leto, o odvzemu, oz. imobilizaciji sredstev, ki so si jih gospodarske organizacije pridobile z neopravičenim zviševanjem cen itd. Zvezni svet je še posebej razpravljal in sprejel Zakon o javnem tožilstvu in Zakon o vojaških sodiščih.

Pismo koprskih komunistov CK ZKS

Okrajni komite v Kopru je poslal Centralnemu komiteju Zvezne komunistov Slovenije naslednje pismo:

S priključitvijo našega okraja k FLR Jugoslaviji so odpadle zadnje formalne ovire in razlogi, zaradi katerih je naša Zveza komunistov okraja Koper pridobila brez imena. Četudi so se člani Zveze med narodnoosvobodilno vojno in vsa povočna leta v prvih vrstah borili za uresničenje zahteve naših in vseh narodov Jugoslavije za priključitev, nismo smeli nositi imena slavne Zveze komunistov Slovenije in Zveze komunistov Jugoslavije.

Zato Okrajni komite Zveze komunistov okraja Koper prosi Centralni komite Zvezne komunistov Slovenije, da sprejme Zvezno komunistov okraja Koper v celoti v svoje vrste in s tem v vrste Zvezne komunistov Jugoslavije.

Smrt fašizmu — svobodo narodu!

Za okrajni komite Zvezne komunistov v Kopru — J. Beltram.



ALEKSANDER RANKOVIC
podpredsednik
Zveznega izvršnega sveta

pa kasneje zlomite, ki jih je povzročil ta nacifašistični krvnik. Razumeli bi še, da je kot stodstoten Mussolinijev človek to delal in počel za fašistično Italijo, da pa se je po njenem zlomu udinjal Nemcem in postal njihovo najzanesljivejše orodje, že pomeni, da je bil v resnici prepričan fašist in sovražnik vsakega napredka in demokracije po svojih posebnih zvestvih pa je bil gotovo patološki tip. Toliko o njem. Verjetno bi bil zapadel pozabi kot črna senca v zgodovini osvobodilnega boja, če se ne bi zdaj nenadoma italijanska vlada spomnila in ga visoko odlikovala prav za dejanja, ki jih je storil v službi nacifašizma in proti tistem Trstu, ki ga je že prej ista italijanska vlada odlikovala z zlato kolajno za odpor. Kje je tu logika? Katero odlikovanje je zdaj največše, ker sta si obe v diametralnem nasprotju? Kaj je pravzaprav hotel italijanska vlada s tem odlikovanjem? Ta njena gesta izgleda v tem trenutku kot klofuta v obraz vsemu demokratičnemu prebivalstvu na Tržaškem, posebno pa še vsem borcem za svobodo tudi na tej strani meje. Težko nam je verjeti, da je italijanska vlada v svojem prizadevanju za ureditev odnosa z nam, ki jih je v zadnjem času pokazala, namenoma storila to, kar je storila. Ugodila pa bi prav gotovo vsem poštenim demokratom, če bi odlikovanje preklicala in izbrisala ta pljunek na herojsko borbo proti nacifašizmu.

V rudniku črnega diamanta

Navajeni smo gledati Istro kot izrazito krasli svet. Ozke krpe obdelovalne zemlje, majhne sive vase, ki čepijo na pobojnih nizkih gričev, sem in tja kako oljko in vinograd ter skoraj obvezen motiv: natovorjenega oslička, ki ga spreminja stara ženica s košaro na glavi. Žal je res velik del Istre takšen. Reven svet, kjer je boj za vsakdanji kruh težak.

Vendar pa so v Istri tudi kraji, kjer narava ni skoparila ne z bogastvi ne z lepotami. Med temi kraji je sečoveljska dolina, ki leži ob morju nekaj kilometrov južno od Portoroža. V tej dolini je zelo razvito poljedelstvo in vinogradništvo, saj je največji proizvajalec vina v Slovenski Istri, medtem ko lahko oskrbuje z zelenjavo in drugimi zgodnjimi kmetijskimi pridelki velik del Slovenije. Razen tega so po vsej naši domovini znane tudi sečoveljske soline, ki so po proizvodnji največje v Jugoslaviji.

V zadnjem času pa lahko dodamo h gospodarstvu tega dela naše Istre še obnovljeni rudnik črnega premoga, ki ga je delovni kolektiv uspel z velikimi napori uvrstiti med proizvodne objekte koprskega okraja.

Edini rudnik črnega premoga v Sloveniji

Ceprav tudi v Vremski dolini kopljejo podoben premog, proizvodnja v tem rudniku ni tako velika, da bi ga lahko uvrstili med pomembnejše premogovnike. Zato lahko rečemo, da je v vsej Sloveniji sečoveljski rudnik edini te vrste. Zanimivo je, da sečoveljski premog ni starejši od n. pr. trboveljskega. Je premog terciarne dobe, vendar pa obogaten, tako da spada v vrsto črnih premogov z visoko gorilno vrednostjo, ki se giblje od 6000 do 6800 kalorij.

Premog sicer ni primeren za metalurgijo, ker vsebuje visok odstotek žvepla, je pa gorivo odlične kvalitete in uporaben predvsem za pogon železnic in v podobne namene, kjer se zahteva visoka temperatura. Večko povpraševanje po tem premogu je danes zlasti v Trstu in severni Italiji, kjer so bili največji potrošniki tudi pred vojno, in imajo peči in druge naprave prilagojene tej vrsti premoga. Zato je v normalnih pogojih predvideno, da bo rudnik izvajal okrog tri četrtine svoje celotne proizvodnje, medtem ko bo z ostankom kril domače potrebe. Za izvoz govorovi tudi to, da imamo cenene pomorske zvezne, kar je pri podobnih prevozih izredno važno.

Rudnik so izkorisčali že za časa Italije. Takrat je bil v sestavi premogovne družbe za izkorisčanje premogovnikov Istre. Ze med drugo svetovno vojno pa je voda zadrila velik del rudnika, tako da so lahko kopali le v neposredni bližini jaška. Tako eksploriranje je sicer po rudniških predpisih povedano in nima ničesar skupnega s principi solidnega rudarienja. Toda zaradi vojne niso mnogo razmišljali o tem. Potrebovali so premog in ga kopali tam, kjer so lahko prišli od njega. S tem pa so povzročili nevarnost za jašek, ki bi se lahko prav zaradi tega posul. Med drugim je tudi to eno izmed žalostnih nasledstev v sečoveljskem premogovniku.

Nad 10 milijard litrov vode v dveh letih

Kasneje je voda popolnoma zapila premogovnik. Povedati moramo, da so rovi in upadniki, ki ležijo najvišje, še vedno več kot 200 m pod morsko gladino in torej voda, ki pronica skozi zgornje plasti, nima kam odtekati. Zaradi tega jo morajo sproti črpati z močnimi črpalkami. Ko pa so te prenehale delovati, je voda polagoma zazivala rov za rovom.

Maja 1950 leta so začeli črpati vodo iz rudnika. Noč in dan so neprehonomna delovale črpalki in gladina vode se je počasi nižala. Izčrpali so v tem času nad 10 milijonov kubičnih metrov ali 10 milijard litrov vode, kar je toliko kot milijon vagonov.

Seveda je bilo to zvezano z ogromnimi stroški. Okrajni ljudski odbor Koper je investiral več sto milijonov dinarjev v obnovo tega rudnika, preden so izkopali en sam kilogram premoga. In koliko napornega dela so vložili sečoveljski rudarji!

Tudi danes je čpanje vode še vedno glavna postavka v končni ceni premoga s svojimi 50% vseh proizvodnih stroškov. Zato tudi v rudniku razmišljajo, kako izkoristiti ogromne količine vode, ki je sicer sladka, vendar uporabna le v industrijske namene.

Skoraj 300 metrov pod morsko gladino

Ogledati si hočem, kako sečoveljski rudarji delajo in trgojajo iz notranjosti zemlje to dragoceno gorivo. Uprava rudnika mi je dala spremljevalca, mladega jamomerca Ogrisa, s katerim se spuščava v jasniški dvigalom v globino. Električne rudarske svetilke, ki jih imava pritrjene na zaščitnih čeladah iz plastične snovi, obsevajo navpične stene jaška. Tako pod že v globini pa bele plasti apnenovrhom je debela plast ilovice, nica, ki so nastale iz milijonov školjk in drugih drobnih morskih prebilcev, ki danes okamenjeni pričajo, da je nekoč vso to površino pokrivalo visoko more.

Po približno enominuti vožnji se dvigalo ustavi. Tu izstopiva in srečava prve rudarje, ki so vripenjali do dvigala vagončke, natovorenje s premogom. Črne kepe se v žarki luči močnih električnih žarnic lesketajo kot diamanti. Že smo okrog 230 metrov globoko. Od tu teče glavna proga rudnika na obe strani in se cepi na desetine rovor in opadnikov, od katerih najgloblji konča v globini 275 metrov.

Ogledam si najprej rov, ki ga dolbejo rudarji v trdo steno, skozi katero si utirajo pot do novih nahajališč premoga. Ob strani teče majhen potok vode, ki pronica skozi strop in stene. Kmalu pridevamo do prvih vodnih vrat, kakršnih imajo več v rudniku, da lahko v primeru nevarnosti zaprejo posamezne rove in preprečijo, da bi voda poplavila druge dele rudnika.

Mimogrede mi tovarniš Ogris pove tudi to, kakšne težave imajo ponekod s starimi vrtinami, ki so jih naredili prejšnji lastniki rudnika. Ko so vrtali za premogom, so prebili zgornje plasti in na ta način omogočili vodi, da nemoteno

priteka v rov. Seveda bi bilj morali take vrtine zabetonirati, kar je uprava dobro vedela in tudi dala na razpolago potrebne količine cementa. Posamezni poslovodje pa so pogostoma cement prodali okoliškim kmetom, vrtino pa zasuli z zemljo. Tipičen primer brezvestnosti!

Za premogom v globino

Stanji del rudnika je že izčrpan. Tu so le tenke plasti premoga, ki jih rudarji s težavo kopljajo, saj je v upadnikih le redkokopje toliko prostora, da se človek lahko zdravlja. Pnevmatični svedri rudarjev brinjo in se zajedajo v črno plast premoga, ki kos za kosom odpada in se ruši. Delo je težko in naporano. Ceprav je ventilacija dobra, nas oster vonj opozori na hudo strupen plin, zveplov vodik, ki nastaja v jami in je v majhnih količinah lahko živiljenjsko nevaren. Razen tega je v nekaterih rovih tudi ogljikov monoksid, ki je še bolj nevaren, ker ga s svojimi čutiti ne moremo zaznati.

Danes v glavnem obirajo ostanke po starih rovih. Seveda je to zamudino in draga. Toda to ne bo dolgo trajalo, saj so že začeli kopati nove rove proti nedotaknjem plastem premoga, ki so jih ugotovili s poskusnim vrtanjem. Pravijo, da se nimajo čemu batiti prihodnosti, saj je delo zagotovljeno samo po tem, kar so doslej našli premoga, za nič manj kot 50 let. Žile premoga ležijo nekaj kilometrov daleč proti Kortam in Izoli in sečoveljski rudarji pridno vrtajo za njimi v globino.

Ko bodo prišli do njih, bo začel rudnik delati s polno zmogljivostjo. Že sedaj dela 240 delavcev, če dobrega pol leta pa jih bo nad 400. Proizvodnjo pa bodo dvignili za 50% v odnosu na sedanjo. To je bližnja perspektiva premogovnika.

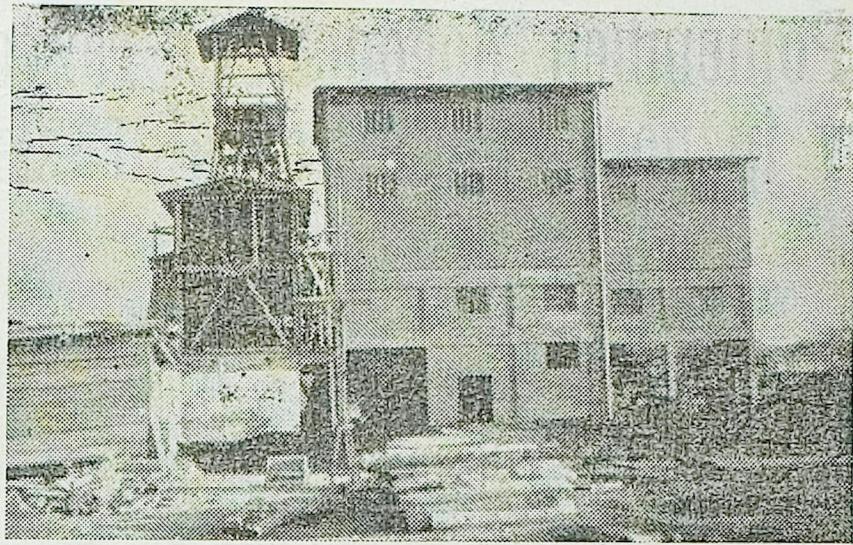
Potrebna je termoelektrarna

Med najvažnejšimi pogoji za uspešno eksploracijo rudnika v prihodnosti, je prav gotovo iskanje možnosti za rentabilno izkorisčanje tudi tistih rudniških proizvodov, ki jih sedaj nimajo čemu rabiti. Med plastmi črnega premoga odlične kvalitete je namreč tudi mnogo jalovine, ki pa ima zelo visoko kurilno vrednost. To je premog zlit in pomešan s kamenjem in drugimi negorljivimi snovmi v takih količinah, da se ga zaradi visokih stroškov ne izplača izložati. Ker pa morajo odkopavati jalovino obenem s premogom, je povsem razumljivo, da v rudniku razmišljajo, kako bi to jalovino, ki ima okrog 2000 kalorij kurilne vrednosti, lahko koristno uporabili.

Menijo je da rešitev tega vprašanja v gradnji primerno termoelektrarne. Ko sem obiskal rudnik in zvedel, da prav o tem vprašanju razpravljajo tovarniški tehnični vodstva na skupni seji z našimi rudarskimi strokovnjaki iz Ljubljane, sem izkoristil to priložnost in zapisil tudi njih za mnenje. Profesor tehnične visoke šole v Ljubljani in predstojnik katedre za oplemenje mineralnih surovin, Karel Slokan se je prošnji rad odzval in dal v tem naslednja pojasnila:

»Za gradnjo termoelektrarne pri sečoveljskem rudniku govorita predvsem dva razloga. Prvi je ta, da mora imeti rudnik na razpolago vedno dovolj električne energije. Znano je namreč, da prihaja v rove mnogo vode, ki jo morajo sproti črpati, da ne zalije rudnika. Oskrbovanje teh naprav z električnim tokom pa je pomembljivo, ker sedanji elektroenergetski sistem ne daje potrebne garancije. Kako je to lahko usodnega pomena nam pove primer iz bližnje preteklosti, ko je voda popolnoma poplavila rudnika.

Drugi razlog je karakter strukture premoga. S pranjem lahko dobimo zelo dober premog, toda male količine, ali pa veliko premoga srednje kvalitete. To je odvisno od konzuma, oziroma želja konzumentov. Mnogo bolj rentabilno pa bi bilo, če bi imeli za slabši premog direktnega potrošnika, tako bi lahko poostrali pranje v separaciji v korist dobrih vrst pre-



Nova separacija

moga, preostali slabji premog pa bi uporabili na licu mesta za obratovanje termoelektrarne ustrezne jakosti. Na ta način bi rešili tudi vprašanje jalovine, za katero danes ni potrošnika. Jasno je, da bi tako podaljšali tudi živiljenjsko dobo rudnika.

Razen tega so še drugi razlogi, ki govore v prid gradnje termoelektrarne. Ne glede na potrebe rudnika je v tem električnem vozlu potrebna ena termoelektrarna, ki bi dopolnjevala hidrocentralo. Znano je, da proizvodnja električne energije v hidrocentralah niha, kar povzroča motnje v splošni preiskrbi in še posebej v rudarstvu. Termoelektrarna bi v takih primerih mnogo koristila, ker bi z njo zagotovili enakomerno oskrbovanje celotnega področja z električno energijo. Prav zato narekuje gradnjo podobne centrali tudi geografski položaj in splošna potreba kraja.

Dodal bi še to, da je opravičljiva vsaka ustrezna investicija že na bazi dosedaj zagotovljene premogovne substance, s katero racunamo na temelju izvršenih vrtin na terenu, da zagotavlja obratovanje rudnika za dobo 50 let. To pa odgovarja tudi potrebi amortizacijski dobi za takšo investicijo, kot je termoelektrarna.«

V pogovoru z glavnim inženirjem rudnika smo zvedeli, da je sečoveljski premogovnik največji potrošnik električne energije v okraju, saj porabi dnevno od 20 do 22 tisoč kilovatov. To je več kot porabijo vsi drugi potrošniki skupaj v vsem koprskem okraju. Pogosto prekinjanje električnega toka rudniku zelo škoduje. Črpalke se kvamijo in tudi druge naprave pri tem trpijo. Danes sicer še ni neposredne nevarnosti, da bi v takem primeru voda onemogočila delo v rudniku, ker ne kopljajo še v najglobljih rovih in potem takrat služijo ti kot nekakšen rezervar, kamor odteka voda v primeru prekinitev toka. Toda ko bodo, in to bo kmalu, začeli kopati tudi v teh rovih, bo že prekinitev toka za eno ali dve uri neposredno vplivala na delo v jami in onemogočila kopanje premoga v teh rovih.

Zato ni čudno, če se rudniško vodstvo in ves kolektiv zavzemata za termoelektrarno, ki bi jim zagotovila vedno dovolj električne energije. Razen tega bi tudi ta energija ne bila posebno draga, če upoštevamo to, kar smo prej navedli in kar je posebej poudaril tudi profesor Slokan. To je veliko vprašanje rudnika, kjer upajo, da se bodo tudi naši gospodarstveniki izjavili v prid takši rešitvi, ki po svojem pomenu presega okvir samega rudnika.

Nova separacija

Pred kratkim je kolektiv rudnika proslavljal veliko delovno zmago. Začela je obratovati rudniška separacija. Od takrat že več kot mesec dni prihaja iz nove zgradbe ob jašku ropot strojev, dolgih pločevinastih sit in drugih naprav, ki čistijo in sortirajo premog.

Ceprav se nam zdijo, da ni potrebno posebej poudariti pomembnosti tega objekta, ker je že znano vsakemu, da je separacija med najvažnejšimi napravami pri vsakem premogovniku, moramo povedati, da je za sečoveljski rudnik še posebej velikega pomena prav glede na strukturo premoga. Novo dograjena separacija je med najmodernejšimi, kar jih poznamo in prva separacija te vrste izdelana v državi. Projektilirali so jo naši inženirji, izdelala pa Strojna tovarna v Trbovljah.

Strojna tovarna Trbovlje je eden izmed objektov naše po vojni zrasle industrije. Ze več let proizvaja stroje in razne naprave za mehanizacijo našega rudarstva, ki jih z uspehom uporablja po vseh rudnikih v Jugoslaviji. Tako je omenjena tovarna po načrtih inženirja Jurija Kolanca izdelala tudi separacijo za rudnik Sečovlje, ki je v dobrem mesecu obratovanja pokazala tako dobre rezultate, da so lahko na svoje delo upravljeno ponosni tako projektor kot konstruktorji. Zlasti se odlikuje po dispoziciji strojev in zelo uspešni medsebojni povezavi posameznih naprav.

Pri tem pa je tudi delovni kolektiv prispeval svoje, saj so separacijo montirali skoraj izključno rudniški delavci pod strokovnim vodstvom Poldeta Jeraja in vodil skupin Grabnerja, Šmita in Mižgurja. Novo zgradbo, za katere je izdelal načrt Slovenia-project v Ljubljani, pa je zgradilo naše gradbeno podjetje Gradbenik iz Izole, medtem ko so lesene gradnje izvršili delavci podjetja Tesar iz Ljubljane.

Za vse lahko rečemo, da so svoje delo opravili solidno in s tem prispevali svoj delež k obnovi naše edinega premogovnika v Slovenski Istri. —

Obratovati je začel nov gigant naše industrije

V nedeljo smo zabeležili še eno veliko delovno zmago splošno jugoslovanskega pomena: obratovati je začela v Kidričevem pri Ptiju nova velika tovarna glinice in aluminija. Nova tovarna je eden največjih spomenikov nove Jugoslavije in njenega delavskega razreda in nosi ime pokojnega Borisa Kidriča. Tovarna je po svoji zmogljivosti med največjimi se lahko primerja z vsemi podobnimi giganti na svetu.

Tovarna še ni desegla svoje polne zmogljivosti. Za zdaj dela šele 40 peči za elektrolizo, ko pa bo obratovalo vseh 160, bo tovarna proizvajala na leto 15 tisoč ton čistega aluminija. Razen tega pa je zgrajena tako, da bo v primeru potrebe vsak hip lahko povečala proizvodnjo na 30 tisoč ton aluminija in 90 tisoč ton glinice. S tem se je Jugoslavija, če računamo tudi dalmatinske tovarne, uvrstila med pomembne proizvajalce aluminija v svetovnem merilu. Po vseh deželah Evrope že prav radi kupujejo našo glinico in aluminij, ki je zdaj že 99% čist.

Otvoriti tovarne je prisostvovalo precej gostov od vseposovod: tovarniš Franc Leskošek-Luka, Ivan Maček-Matič, Djuro Salaj, Ferdo Kozak, dr. Marijan Breclj, Janko Rudolf, dr. Jože Potrč, dr. Jože Rus, ing. Marjan Tepina in mnogi drugi ter z njimi vred tudi soproga pokojnega Kidriča, Zdenka. Vse so člani delovnega kolektiva in drugi udeleženci slavnosti točno pozdravili ob njihovem prihodu v tovarniške prostore.

S kratkim nagovorom je tovarno izročil v obratovanje in upravljanje delovnemu kolektivu podpredsednik Izvršnega sveta LRS tovarniš dr. Marijan Breclj. Pri tem je izrekel priznanje graditeljem tovarne in tudi tujim strokovnjakom, ki so pri tem pomagali.

V priznanje za vloženi trud in velike napore pri graditvi tega našega industrijskega kolosa je predsednik republike odlikoval precej graditeljev. Izvršni svet LRS pa jim je izročil tudi denarne nagrade.



Del letosnje proizvodnje

Pomemben dogodek za razvoj zadružništva v južnoprimske skupnosti komun

V soboto je bil v Kopru ustanovni očni zbor Zadružnega denarnega zavoda. Udeležili so se ga voljeni delegati kmetijskih zadrug s področja okrajev Koper, Sežana in Postojne, ki bo v prihodnjem tudi področje delovanja novoustanovljenega Zavoda. To je pomemben dogodek za razvoj zadružništva in je zato prav, da se nekoliko pomudimo ob njem.

Za dobro leto dni so pri koprski Zadružni zvezi in tudi drugod razmišljali o ustanovitvi lastnega zadružnega kreditnega zavoda, nemorda zaradi kakšnih partikularističnih teženj, marveč zato, ker so se dobro zavedali, da bi takia kreditna organizacija mnogo uspešnejše in lažje reševala specifično zadružno finančno problematiko, kreditiranje v kmetijstvu bi bilo bolj sproščeno, kar bi seveda odločno vplivalo na celoten dvig kmetijstva na splošno in zadružništva še posebej. Z decentralizacijo poslovanja Narodne banke se je prednja zamisel približala svoji uresničitvi in tako je lahko pripravljalni odbor stopil v soboto pred delegate z izdelanim programom in očnim načrtom Zavoda.

Ko je tovarš Danilo Herkov otviral ustanovno skupščino, je poudaril, da je položaj zdaj posebno primeren in naravnost terja tako organizacijo v okviru srušočih se komun in okrajne komunalne skupnosti.

Pravila Zavoda predvidevno prenos poslov Narodne banke na novi denarni zavod v čisto zadružnem smislu in so zato iz tega izključena tudi zadružna podjetja — mizarska, kovačka itd. Obsegala bodo v glavnem naslednje posle:

1. hranilne vloge, ki so zbrane pri hranilnih kreditnih odsekih Kmetijski zadrug,

2. vse dobrometja kmetijskih zadrug,

3. vse sklade kmetijskih zadrug in

4. izvrševanje vseh bančnih poslov na zadružnem področju.

Vse omenjene posle naj bi novi kreditni zavod opravljal prvenstveno v okviru lastnih zbranih sredstev in bi le ob večji potrebi lahko najel kredit pri Narodni banki. Pri tem bo moral seveda skrbeti, da bo sam Zavod s pomočjo svojih ustanovitev — kmetijskih zadrug — izboljšal organizacijo hranilništva in s tem sam povečal svoja sredstva. Njegova osnovna naloga pa bo vsekakor ta, da bo pospeševal denarno varčevanje kmečkega prebivalstva, posredoval obratne in investicijske kredite zadružnim in tudi zasebnim kmetovalcem ter organizacijam, in da bo zbiral vsa prosta sredstva zadružnih organizacij in zasebnih kmetovalcev. Pri tem bo seveda vršil za

Za dvig političnega znanja naših delovnih ljudi

Našemu človeku, ki ni imel prilike, da bi se šolal, je pa politično aktiven in stremi po izpopolnitvi svojega političnega znanja, dela večkrat nema težav proučevanje današnjih gospodarskih in sploh družbenih vprašanj, ki so včasih res precej zapletena. Da bi se lahko poglobil vamje, je potrebno vsaj neko temeljno poznavanje markističnih načel in politične ekonomije. Drugače je z izobražencem, ki je vajen delati s knjigo in si mnogo lažje pomaga preko začetnih težav. Poleg najrazličnejših načinov političnega izobraževanja, ki skušajo to vrzel izpopolniti, jma tak namen tudi 5-mesečna Politična šola, ki že dalje časa deluje pri CK ZKS in ki sprejema v prvi vrsti delavce in delavke, zaposlene neposredno v produkciji ter imajo voljo in veselje, poglobiti se v vprašanja delavskega upravljanja in druge probleme, važne za razumevanje našega današnjega razvoja. Gradivo, ki ga proučujejo gojenci te šole — osnove znanstvenega socializma in našega gospodarstva — ni zgolj teoretično, temveč izhaja iz dnevnih izkušenj in nalog današnjega življenja pri nas. Posebej pa bo v naslednjih tečajih govorja o vprašanjih razvoja komun, kar je na današnji stopnji izredno važno in potrebno. Gradivo podajajo čim bolj pojavljeno ter na način, ki uvaja slušatelje v

delo s knjigo, da bodo pozneje na tej osnovi svojo izobrazbo lahko sami izpopolnjevali naprej. Na šoli predavajo tudi vodilni tovarisi iz naših političnih in gospodarskih ustanov, ki te problematike najbolj poznojajo.

Slušatelji se prijavljajo prostovoljno. Dosedanje izkušnje na sošili so pokazale, da je to najboljše. Kdor se za to sam odloči, se mnogo bolj zaveda svoje odgovornosti napram delovnemu kolektivu ali organizaciji, ki mu je omogočila udeležbo na tečaju in temeljito izkorisca čas učenja, da bo po končani šoli s svojim znanjem čim več koristil kolektivu in vsej skupnosti. Premalo prijav pa je bilo doslej od naših žena; nedvomno je, da bo v našem sistemu socialistične demokracije delovna žena odigrala moškemu povsem enakovpravno vlogo šele takrat, kadar jo bo s svojim uveljavljanjem v javnem življenju tudi stvarno uresničila. Šola je doslej dala precej dobre rezultate. Pomagala je k samostojni politični orientaciji in nadaljnemu razvijanju mnogim svojim slušateljem, omogočila jim je plodovitejše delo v naših političnih organizacijah, zlasti pa aktivnejše sodelovanje v delavskih svetih, upravnih odborih in drugih ustanovah demokratičnega upravljanja.

svoje člane vse bančne posle, vključno zavarovanja.

Pravila novega Zadružnega denarnega zavoda zelo podrobno in dolgo obnavljajo vso finančno problematiko zadružnega sektorja in vse posle, ki bodo spadali v njegovo pristojnost. Tako pravijo med drugim v svojem tretjem delu, ko govorijo o poslovnih sredstvih in poslovanju, da so poslovna sredstva Zavoda deleži, hranilne vloge in vloge na tekočem računu, pri Narodni banki izposojena sredstva, rezervni in drugi skladi in razna tuja sredstva. Delež vsake kmetijski zadruge znaša 10.000 din., kmetijska organizacija pa, ki ima nad sto članov, vplača dva deleža. Seveda lahko vpišejo tudi nadstevilne deleže, ki jih potem odpovedajo kadarkoli in se izplačujejo mesec dni po odpovedi. Jamstvo članic je neomejeno in se raztega na vso dejavnost Denarnega zavoda. Članice, ki izstopajo, jamčijo za obveznosti Zavoda še dve leti po svojem izstopu iz njega.

Vloge na hranilne knjižice sprejema novi Zavod od vsakega, naj je član ali ne, in so vse vloge tajne. Prav tako lahko vsaka fizična in pravna oseba odpre pri Zavodu svoj tekoči račun neglede na članstvo v njega.

Zavod ima tudi rezervni sklad, ki služi predvsem za kritje izgub, ki so morebiti nastale v tekočem poslovnem letu. V ta sklad vlagajo najmanj 50 odstotkov viška letnega dohodka. Razen tega bo Zavod imel

Brko.

Nekaj o oljkah v občini Šmarje

Letos bo letina oljk v občini Šmarje za okrog 30% manjša od lanske. Vzrok temu je toča, ki je zelo prizadela ves predel Krkavč in okolice, kjer je največ oljčnih dreves. Oljke bodo začeli obirati kakih dva let dni kasneje kot druga leta, zaradi neugodnega vremena v poletnih mesecih.

V občini je 20.742 oljčnih dreves, od teh 17.000 rodovitnih. Lani je vsako drevo dalo povprečno 13 kg oljk. Od teh so nabrali 200.850 kg oljk in dobili 34.109 kg olja.

Za obnovo in napravo novih oljčnih nasadov je kmetijska zadruga nabavila preko Zavoda za pospeševanje gospodarstva 3000 oljkovih sadik. Zavod za pospeševanje gospodarstva je te sadike brezplačno dal zadrugi.

Po vseh, kjer uspevajo oljke, se ljudje vse premažo zanimajo za cepljenje oljk. Cepljene oljke imajo debelejše in dajo višji odstotek olja. Zavod za pospeševanje gospodarstva je te sadike brezplačno dal zadrugi.

Po vseh, kjer uspevajo oljke, se ljudje vse premažo zanimajo za cepljenje oljk. Cepljene oljke imajo debelejše in dajo višji odstotek olja. Zavod za pospeševanje gospodarstva je te sadike brezplačno dal zadrugi.

Pred kratkim je bil ustanovni očni zbor mladih jamarjev na postojanski gimnaziji. Pionirji so si ob tej priložnosti ogledali speleološko zbirko Inštituta za raziskovanje Krasa, ki ima sedež v Postojni. Profesor Habe, poznani jamar, je govoril pionirjem o pomenu društva, ki je postal prirodoslovni krožek na gimnaziji. Mladi jamarji so sklenili, da bodo obiskali in si ogledali najbljše objekte, tako Rakovo kotlino, rob Plavinskega polja z Malograjsko jamo in sifon Pivke v Postojnski jami. Med počitnicami prihodnje leto bodo mladi jamarji delovali doma v svojih krajinah in tako prispevali k širjenju zanimanja za naravne zanimivosti naših krajev. Pomagala bodo tudi k izdelavi kartete na Primorskem, ki jo bo izdelal Inštitut za raziskovanje Krasa.

V nedeljo so si mladi jamarji ogledali Rakovo kotlino. Mali in veliki naravniki most ter Zadnja jama so vzbudili veliko zanimanje. Mladi jamarji so občudovali naravne krasote.

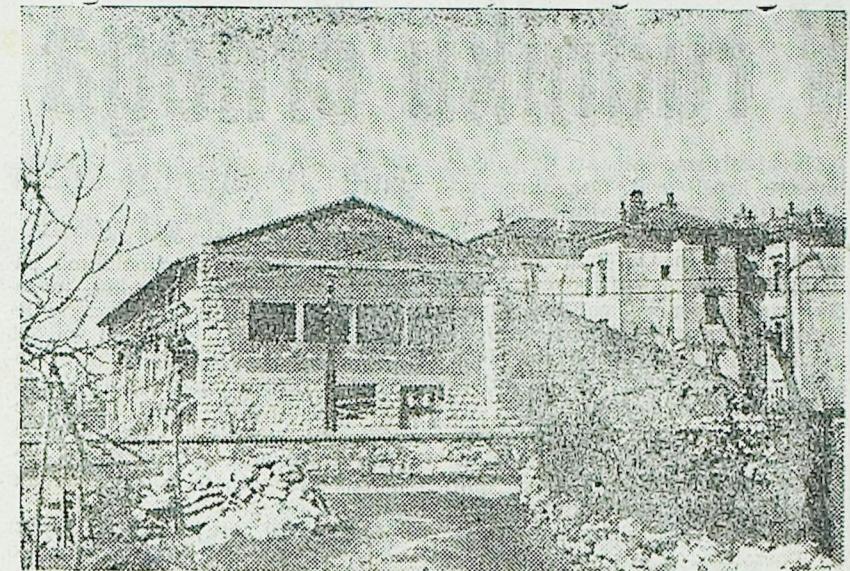
C. S.

III. JAVNI RADIJSKI KONCERT

Slavnostna prireditev na predvečer Dneva republike

Radio Koper prireja v nedeljo, dne 23. t. m. ob 20.30 uri v koprskem gledališču III. javni radijski koncert.

Gostoval bo simfonični orkester Slovenske filharmonije iz Ljubljane pod vodstvom dirigenta Jakoba Cipciča ter solisti Ljubljanske Operne basist Denijlo Merlak, sopranistka Cvetka Součkova in tenorist Miro Brajnik.



Živahna gradbena delavnost na Krasu

Ko smo nedavno poročali o delovnih uspehih v Sežani, smo nekote prezeli podjetje, ki ima pomembno vlogo pri širjenju in izgradnji nove Sežane.

Leta 1947 je bilo v Divači ustanovljeno Okrajno gradbeno podjetje, ki se še istega leta v jeseni preselilo v Sežano. Naloga tega podjetja je bila v glavnem obnova podeželja. Strokovna zidarska delavnica s Krasa je odhajala v večja republiška središča in se zaposlila pri gradnji ključnih objektov. Zato domača gradbena podjetje ob svoji ustanovitvi ni moglo dobiti potrebne delovne kadre. Razen tega mu skromna osnova in obratna sredstva niso dopuščala, da bi se v takih merj uveljavilo, kakor so narekovali potrebe. In ker je bilo to edino gradbeno podjetje v vsem okraju, ni moglo biti kos na logam, ki jih je predvideval okrajni gospodarski načrt. Zato so večja gradbena dela v sezanskem okraju prevzemala in izvrševala gradbena podjetja iz sosednjih okrajev.

Tako je bilo vse do lanskega leta, ko je v svojem napornem razvoju doseglo povprečno zaposlitev 80 ljudi. Tekom letosne sezone pa je doseglo neprizakovani razmah.

Republiška pomoci pasivnim okraju, v kateri ima sezanski okraj znaten delež, je omogočila koriščenje investicijskih kreditov za gradnjo industrijskih, šolskih in stanovanjskih objektov. Tako je tudi gradbena podjetje doseglo čas, ko se ho lahko stodostotno uveljavilo v gospodarskih perspektivnih kraških komunitah.

Podjetje, ki letos zaposluje okrog 400 delavcev, se je preimenovalo v Splošno gradbeno podjetje »Kraški zidarski«, okrajšano »Zidkraš«, in se po svoji zmogljivosti uvrstilo med večja gradbena podjetja Slovenske Primorja. Letos gradi to podjetje novo gimnazijo v Sežani, za katerega prihodnje leto. Dalje gradi nove milijonov investicij in bo dograjevalo do leta 30 vo šolsko poslopje in telovadnico v Gračišču, za katero bodo letos porabili 42 milijonov. V dveh razredih sedemletne šole v Gračišču se bo lahko že letos pričel pouk, a v letu 1955 bo šola popolnoma dograjena skupaj s stanovanjsko hišo za učitelje, za katero je namenjena 12 milijonov dinarjev. V Sežani je podjetje zgradilo telovadnino domu društva »Partizani«, ki je prejelo podjetje najetih iz drugih republik. V zadnjem času se je »Zidkraš« sicer precej mehaniziral, vendar mu še vedno primanjkuje raznih mehaničnih naprav, zlasti lastnih prevoznih sredstev. Podjetje si je uredilo pomožne delavnice, ki so v zvezzi z njegovim osnovno dejavnostjo. Ima tudi lastno gramozino.

Iz navedenih podatkov je razvidno, da se gradbena dejavnost v Sežani razvijejo širi, k čemer prav gotovo v znatni meri prispeva domača gradbena podjetje, ki ga v današnjem obsegu dela in uspev na področju gradbeništva smemo prav tako pristevati k pomembnim delavnim zmagam Sežane.

Jaša

IDRIJSKI TABORNIKI SO POLAGALI OBRAČUN

Rod »Srebrnih krtov« v Idriji je imel v nedeljo, 14. t. m. svoj redni letni občni zbor, katerega se je udeležilo 156 oseb. Rod, ki šteje 116 članov, je od lanskega leta zelo napredoval. Članstvo tvorijo večina dijaki gimnazije, nekaj pa je tudi Medvedkov in Čebelic iz osnovne šole. Pogrešamo pa še vedno delavsko mladino.

Po poročilih in razpravi o teh in drugih je bilo sprejetih nekaj važnih sklepov. Sklenjeno je bilo, da bodo člani rodu poskrbeli za uspešnejše širjenje taborniškega gibanja med delavsko mladino; da bodo ustanovili stražo, ki bo ščitila naravne lepote idrijske okolice, da bodo razsirili študij o naravnih znamenitostih te okolice in se izučili za turistične vodnike ter da bodo z lastnimi sredstvi skušali čim bolje opremiti svoj rod.

L. S.

Novi tečaj politične šole bo v februarju 1954

Novi petmesečni tečaj Politične šole pri CK ZKS se zo pričel 1. februarja 1955. Šola je namenjena predvsem delavcem in delavkem v industriji in kmetijstvu.

Interesenti naj osebno napišejo prijavko z vsemi osebnimi podatki, s podatki o dokončanih šolah in tečajih, o stažu in funkcijah v političnih organizacijah, o osnovnem poklicu in zaposlitvi ter višini mesičnih prejemkov.

Prijave bomo sprejemali do 31. decembra 1954. Interesenti naj jih pošljajo na naslov: Politična šola pri CK ZKS, Parmova 37-II trakt, telefon 23-981 int. 206.

Slušateljem bo za čas študija zagotovljena štipendija gojencem izven Ljubljane na tudi bivanje v internatu Politične šole. Podrobnejše informacije se dobijo pri upravi Politične šole in na okrajnih komitejih ZKS svojega okraja.

MARJAN BRETELJ:

Skozi pesniški svet Iga Grudna

Potreba izpovedi je prijena slike hernečemu človeku. Iz dneva v dan smo priče, da je pač življenje načrno stekano iz teh izpovedi. Vse, kar človek govori, piše, dela, vse je izpoved. Toda kakor ni vsaka misel vredna zlata, tako ne moremo reči, da bi vse te izpovedi bile res nekaj izrednega. Prav pogosto naletimo na ljudi, ki vidijo le sebe in je za njih vse drugo daleč proč. Ne sočustvujejo in ne občutijo. O takih pravimo, da so zelo ozki v svojem krogu mišljena in ustovovanja. Če pa izgovorimo besedo: pesnik, tedaj mislimo takoj na človeka, ki čuti in občuti in je morda — toda to ni prav nujno — vse to v njem tako močno poudarjeno, da ga sili k izpovedi. Pesnik ima tem svojim občutkom dati izraz. Besedilo ima v oblasti. Težka umetnost je to in celega človeka zahteva. A tudi med pesniki je razlika: so taki, ki čutijo samo v odnosu do sebe, in taki, ki čutijo s sočlovekom. Med te zadnje spada vsaj v svojih moških zrelih izpovedih tudi Igo Gruden. Saj je to v pesmi večkrat izpovedal:

za meni življenja ukaz je usodni, zajemati v pesem obupanih tuge, v svetlobi na poti jih spremljati blodni, ne zase živeti, a peti za druge.

Narcis

V grškem bajeslovju srečamo ime Narcisa, Krasen je bil ta mladenič, zato so ga vse vodne vile ljubile in ga hotele imeti za moža. Toda on je vse zaniceval. Zanjobil se je sam vase v utonil v izviru, kamor se je hodil občudovat, ter se spremenil v cvetlico z istim imenom.

Tudi sedemindvajsetletni Gruden je bil tak vase zaverovan mladenič, zato ni čudno, če je v svoji prvi pesniški zbirki dal vprav naslov »NARCIS«. Ljubezenski dnevnik je



IGO GRUDEN

to (— videli bomo, da je še ena poznejša njegova zbirka pisana kot dnevnik —), in prav nič drugega ne bi mogli reči o njem. Izpovedi si sledi druga drugi, občutja in misli, — vse v modi takratnega pesniškega besedila. Sanje, omača, povlečevanje ženske, strast — vsi ti rekviziti sestavljajo mestoma dokaj lepe, a včasih že kar preveč omledine pesmi. Spolno življenje gleda pesnik le v luči uživanja. (Uživati, o sladki cilji življenja, o ženskah, cilj najslajši hrepenjenja).

V »Narcisu« Gruden ni prisel preko sebe in ljubljene žene. Zanj je bil to zaključen svet in ni ga nič motilo, kar se je dogajalo okrog njega. Toda popolnoma utajiti le ni mogel svojih bodočih prvin: človečnosti in čisto svojevrstne, grudnovske upornosti. Bil je le to njegov prvi mladostni pesniški obraz.

Primorske pesmi

Drugega nam je odkril v »PRIMORSKIH PESMIH«, ki so izšle še isto leto pri istem založniku in v knjižici z isto obliko. Tu so bile strune, tu so bili zvoki, ki jih še danes tako bridko občutimo! Pesnik, ki je zapel »Pesem irentistov«, je bil nedvomno ves prepoljen z idejami, ki jih je oznanjal. Že oprema zbirke je pričala o tem: dvoje rok, uklenjenih v verige, in še ena roka, ki te dve grabi. Da, to so bile roke njegovih rojakov, roke Nabrežincev, roke Tržačanov — roke vseh Primorcev. Pesnik ni

mogel in ni šel preko tega gorja. Čeprav so njegovi primorski bratje šele dve leti trpeli pod italijanskim jarmom, je vendar v svoji pesmi izpel in izpovedal domala vse, kar ga je tlačilo, bolelo, mučilo:

»gnev in obup in vso misli gorjuje, vse svoje sanje in made in upe...«

V »Primorskih pesmih« se je Gruden krepko naslonil na svojo rodno deželo, na tisti košček tržaškega Krasa, ki gre od Devina do Trsta; naš obmorski kraški pas je to, poln lepote, pesmi, skribi in gorja.

Takrat se je pesnik zavedel, da je nekaj dolžan svoji zemljii in ljudem na njej, zavedel, da ni čas, peti o ljubezni, da je vse preveč gorja, gneva in tožb, da njegov narod trpi. Vse to je tako lepo, močno in naravnost strašno izpel v pesmi »Glas od doma«:

»Poj o sovraštvu in uporu, poet! Dvigni za nas našo uklenjeno pest, v pesem iztisni vso našo bolest...«

To je glas, ki mu govori od doma. Pesnik mu je prisluhnil: Sempolaj, Sesljan, Nabrežina, Sveti Križ, Barkovlje, Devin, Prosek, Kontovel, Opcine, Skedenj, Dobrobo, Slinovo, Mayrhinje, vse te vasi se neprestano povračajo v njegove verze, z vsemi čuti, kot bi mu bila vsaka več kot samoa rojstna vas.

Prvi del zbirke je bolj folkloričnega značaja. Pesmi so prisile pesniku izpod peresa daleč od doma (študiral je tista leta pravo na Dunaju in v Parizu), zato se mu je ta v domišljiji izoblikoval v neizrečno hrepenenje in rodila se je skupina čisto krajinarskih sonetov, v katere je zajel ves čar in doživljanje svoje ožje domovine. Pesem mu poje o kraških dekleh, ki so sicer delale in trpele, a se včasih tudi vdajale tuju (...) a ko sem v noči srečal jih po mesti, takrat nad njimi joškal bi najraje), o nabrežinskih kamnolomcih (razpet in govorok ves teden terja iz kamna kruha za otroke lačne), o ribičih in lovu, o trgovini in Barbani, o borbi kraškega človeka z zemljijo, skopo in suho. Središče pa gotovo pomeni narodnostni problem, potujčevanje in zatiranje našega življa. Pesnik ve in veruje, da bo to ljudstvo ostalo trdno:

»... iz Barkovelj, kjer jezik moj ne ugasa, ker izdajic dojile niso grudi, zajeda v Trst se kri in zemlja naša.«

Drugi del zbirke je pa poziv k uporu. Najaže ga je razdelil v pesmih »Tržaškim bratom« in »Pesem irentistov«. V prvi od dveh obljublja:

»Prišel bo dan, ko vojska ta vstane, ne kot vojnikov izmučena vrsta, kakor požar, ki izvršiti se, brizgne in plane v zabljih krvavih v drveči vihar —«

Ali ni to, kot bi napovedovali dvajset let prej našo revolucijo? In še: »Talijan naj grad le zida! — mi molčimo... A ko čez Kras nam prvi zubelj sine, na meji Furlanije ga zdrobimo. Tako upornih pesmi Gruden več nji zapel.

Miška osedlana

Droben, a vesel intermezzo je bil za Grudna čas, ko je izdal prvo zbirko otroških pesmi »MIŠKA OSEDLANA«. Opromil in za otroke zelo lepo in primerno ilustriral jo je Ivan Vavpotič. Ilustracije so tako prikupne in posrečene, da nemalo pritomorejo k celotnemu učinku zbirke osemindvajsetih pesmi.

Otrokov duševni in materialni svet je pesnik izobilkoval čisto po svoje, rekebi skoro precej analogno prvemu delu »Primorskih pesmi«. Potem ko je z uvodno pesmico osedlal miško, jo je poenjal in pospremil po Krasu. Obiskala sta vasi in ljudi, spoznali prednost enih in posebnosti drugih (Pravijo...), sredi poti se ustavita ob črkovi lukanji, pobezala z bilčico in priklicaččica poveca iz nie, poslušala kukavico, kjer je štefan denar, gledala in občudovala bogomoljko, špelo-uk. Pa tudi z otroci sta se srečala: z Nadico, ki se

je vedno smehljala, tudi kadar ji je zobček izpadel, občudovala njenne zmožnosti; in z Jožkom, ki je igral in piskal rakom v potoku in zabam v mlaki, spet drugič gradil hiško, a so se mu že srake z veje semejale, ker je bila hiša brez strehe.

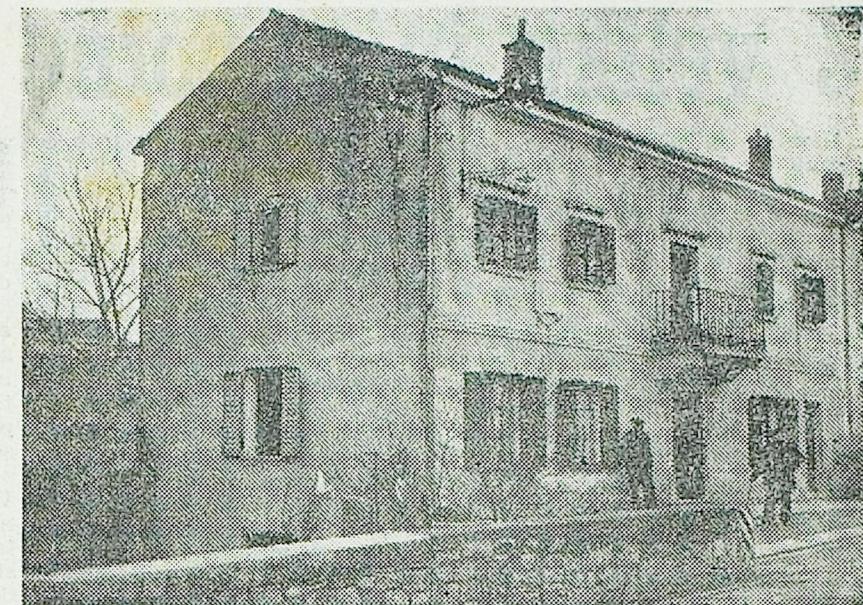
Nekakj nagajivih verzov ima Uganka, Pesnica o vetru in Cuden možiček. Potem nam pride naproti Juri s pušo, ki je ustrelil mački dušo. Sledi še ljubka pesnika o mesecu.

Toda tudi otrokom ni pozabil povediti, da Kras trpi in da mu bo nekoč zasijalo znamenje:

Saj ni Turkov več pri nas, vendar je v solzah ves Kras. »Na Grmadi velik kres, s Čavna ogenj do nebes, z Nanosa, nad Učko gora...«

Dvanajsta ura

Doba mračnega razpoloženja in občutja ni mogla mimo takoj občutljivega pesnika, ki že dolgo ni nob več samo vase zaverovan Narcis, ampak je z najsubtilnejšimi strunami slušil, da se nekaj velikega, a temnega in strašnega prizvralja. V zraku je že lebdela in na Poljskem že divjala druga svetovna morija, ko je drugim narodom in tudi našemu bila enajsta, če že ne dvanajsta ura, ko je zaledala svetlo tretja, a po pesniški



Rojstna hiša pesnika Iga Grudna v Nabrežini

ustvarjalni moči ter izrazito grudnovski noti prva pesniška zbirka »DVANAJSTA UR« (Izdala kot redno knjigo Slovenska Matica). Angel z mrtvaško glavo je bil njen simbol, čeprav je bil to le star varuh gostilne pri »Kolovratu«.

Rezki, turobni so udarci te dvanajste ure. Pesnik se skoroda ne pogreznje sam vase, marveč vse meri in ocenjuje s trezim očesom intelektualno-človeka, ki nosi odgovornost za vse ljudi, pa čeprav so ostali sami volkovi in se vlačijo po cestah ulice, ki »molči s svinčenim, nemim molkom«. Pesnik je skoroda obupal nad človekom, ko se

zaveda, da »o bratstvu sem pel, o ljubezni govoril«, a vidi, da je »to le zlo vzelio in »da žanje in kosi, kdor je sovrašto sejal«.

V prvem ciklu »Odsevi z brega« ima vrsto socialnih podob: Delavka Tereza, Dekla, Perice na Savi, ki pričajo, kako živo je občutil to kruto dejstvo tedanje družbe. A prava pesem se mu razveže, ko zbrane strune ljubezni v »Pesmih natakarice Pepec«. V njih se pesnik priklopil, do tako zrelih izjav, ki so višek njegove najmočnejše karakteristike tega razdobja in te zbirke: človečnost.

(Nadaljevanje na 8. strani)

Marje za podeželje vse dobro?

Ob II. javnem koncertu Radia Koper

V novi koncertni sezoni prireja Radio Koper vrsto koncertov za širše občinstvo, s čimer naj bi vsej vsaj delno izpolnjena potreba koprskega prebivalstva po glasbenih prizreditvah. Bez dvoma je ta krenjna vredna vse povhale, saj si je s tem Radio Koper zadal nalog, ki jo drugod vrše koncertne poslovnice. Seveda niso samo organizatorji odgovorni za pestrost in kvaliteto sporedov, ki v vsakem primeru zavise od razpoložljivosti posameznih skupin.

Priznati je treba, da je nesrečno naključje razporedilo zaporedoma dva moška ansambla: Slovenski vokalni oktet, ki je nastopil pred 14 dnevi, in moški zbor Slovenske filharmonije, ki je imel svoj koncert 20. novembra v dvorani Gledališča Slovenskega Primorja. Tako sta v pičih 14 dneh nastopili dve, v glasbenem in estetskem pogledu skoraj enaki skupini — delno tudi z istim sporedom.

Od moškega zbora Slovenske filharmonije smo pričakovali pravo presenečenje, tako v sestavi sporeda, kakor tudi v izvedbi. Žal, bilo je bridko razočaranje v obeh pogledih.

Vsi vemo, da imajo v Sloveniji mnogo amaterskih pevskih zborov, ki se z izredno požrtvovalnostjo trudijo za dvig kvalitete svojih nastopov; vemo tudi, da so amaterski zbori dosegli v nekaterih krajih nadpovprečne uspehe samo s svojo predanostjo, s svojim entuziazmom za slovensko pesem. Toleko bolj nas je moral razočarati koncert edinega poklicnega zobra v Sloveniji (opernih zborov ne štejem), ki mu je prva dolžnost nuditi svojim poslušalcem kvalitetno neoporečne prizreditve tako z glasbenega, kakor tudi z estetskega glede.

Spored koncerta moškega zobra Slovenske filharmonije, ki ga je vodil dirigent Rado Simoniti, je bil sestavljen iz dveh delov. V prvem smo slišali precej razmetano zmes čitalniških in nekaj novejših skladb, od katerih pa nobena ni pomnila posebnega odkritja, v drugem delu pa je zbor zapel vrsto narodnih pesmi v različnih prizreditbah. Ne bom našteval podrobnejšega sporeda, naj navedem samo glavne pomanjkljivosti, ki jih je lahko opazil vsak poslušalec.

Intencija je bila šibka zlasti v Simonitjevi »Za šačicu rizek«, Ravnikovi »Kam si šla« (tu je bila naravnost obupna) in v Kernjakovi »Juhe, pojdamo v Skufček«.

Vlifost, ki bi pri moškem zboru Slovenske filharmonije vsekakor lahko pričakovali, je precej razočarala poslušalce, posebno v Haj-

drihovi »Hercegovski« in Kozinovem »Obroču«, kjer je bilo tudi precej ritmičnih netočnosti. Povrnost pri vstopih in zaključkih posameznih fraz je bila opazna zlasti pri Prelovčevi »Nageljni rdečik in Maroltovi »Pastirški«.

Se enkrat: Pričakovali smo spored vrvrhunskih stvaritev slovenske zborovske umetnosti, precizno intonacijo, učlanjenost zobra in — kar je samo ob sebi umetno — tisto toplino, ki daje vsaki umetnosti njeni pravni vrednost in ki vzpostavi prisrčno vez med izvajalcem in poslušalci. Namesto tega pa smo poslušali tipično amaterski spored, marsikje precej pomanjkljivosti, predvsem pa hladno, neobčuteno

izvajanje. Potrebno bi bilo enkrat za vselej odvreči miselnost, da je provincialne kraje vse dobro in da je občinstvo pripravljeno vedno plačevati zelo visoko vstopnico za tako boren glasbeni užitek. Domaciči ansamblji, posebno Gledališče Slovenskega Primorja, se trudijo z vsemi silami, da bi dosegli čim večji obisk vseh kulturnih prizreditiv ter da bi zanje vzbudili zanimanje tudi pri onih, ki so za zdaj še nezainteresirani. Toda, če bodo visoko renomirani ansamblji iz slovenskih kulturnih centrov prirejali takšne podpovprečne nastope, je jasno, da se bodo ohladili tudi najzvestejši obiskovalci.

Vladimir Lovec

Kaj delajo koprski komedijanti

Mesec dni mineva, odkar je Gledališče Slovenskega Primorja odprlo svoj hram.

»Kaj dela gledališče v Kopru? Ali sploh kaj dela?«, se lahko izprašujejo Koprčani. Rednih predstav ni na sporedu. V gledališčem izložbenem oknu se pojavljajo le paketi gostov iz Trsta, iz Buja, Filharmonija iz Ljubljane. Kje so koprski igralci? Tudi na cestah jih ni po ves teden na spregled.

Samotni nočni Koprčan jih utegne še najlažje srečati: ob enih, dveh ponochi se pogosto ustavlja pred gledališčem avtobus. Iz njega izstopajo temne sence z omotanimi glavami in privihanimi ovratniki. Igralci se vračajo z goštovanjem.

Veliko delo so opravili v enem mesecu: 24 gostovanj na 17 odrih. Povprečno vsak drug dan v drugem kraju. Velik teren so že obredili: koprski, goriški, postojanski, tolminski in sežanski okraj. V soncu in burji, dežju in mrazu. In vendar so tačas naštudirali in dalj novo obnovitev Maeterlinckovega »Stilmundskega županča« v delno novi zasedbi. Naštudirali in posneli so radijsko slušno igro, Potrtevno drama »Lacko in Kreflik«. Zdaj študirajo vzopredno Budakov »Metzež in Tiemeyerjevo drama »Mladost pred sodiščem«. Do novega leta namenavajo dati z mladiščko igro vred kar tri premiere. In terenu so obljubili do novega leta še vrsto gostovanj.

Res, Sence, ki izstopajo ponochi iz avtobusa, žive za čudo pisano življenje. »O, folk, tebi se jest ofram«, bobni Zega-Japelj s svojim bogatim glasom, ko stora pod streho. »Vaj godesa, se obregne obenj dolgi Penko-Zois »saj si imel aplavz na odprtji sceni!« — »Ko da ga ti nisi! Se dyakrat! —

Kreftu se zahvalite, Kreftu, ljubčki, ki vam je položil na jezik tako lep tekst!«, ju miri režiser Tič, ki streže z enim ušesom proti odrškemu mojstru Petru »Kulisa se je raztrgal!«. Jutri jo boš zakrpal, Gvidon», z drugim pa pristrušuje in se smeje: »Ja, ja, ljubček, vse to je zato, ker praviš, da se splača za krajnsimo živeti, delati in t

Kako naj družina vzgaja otroke k branju

Če hočemo razumeti družbeno vlogo knjige, se moramo spomniti na vlogo človeka v socialistični družbi: človek je najvažnejši, brez njega ni niti družbe niti napredka. In prav od človeka, od njegove gospodarske in kulturne ravnin je odvisno, kakšen bo ta napredek. Knjiga pa je eno izmed najvažnejših sredstev za širjenje obzorja, za dvig človekove kulturne ravnin in za njegovo izobraževanje. Knjiga pa tudi usposablja vsakega posameznika, da se izživila tudi na območjih izven svojega vsakdanjega, zlasti poklicnega dela in da vnaša v svoje življenje lepot.

Za knjigo moramo človeka vzgojiti. Čim prej, tem bolje. Najbolje je, da že v otroku vzbudimo zanimanje in ljubezen do knjige. In tudi ne samo zanimanje in ljubezen, ampak celo način branja odraslih je bistveno odvisen od načina branja v mladosti. Pravilen način branja je neraždržno povezan z vzgojo doma in šoli.

Ceprav šele šola nauči otroka branja ter ga s to kulturno tehniko šele vodi h knjigi, polaga osnove za pravilen odnos do knjige že družina, bodisi s celotnim svojim kulturnim življenjem (domača knjižnica, pripovedovanje pravljic, zgodb, deklomiranje pesmic, majhne dramatizacije, slikanice, ravnanje s knjigami itd.), bodisi z načinom, kako odrasli sami berejo (posebno oči in mati — dober in slab zgled branja ter dober in slab, nespoštljiv način ravnanja s knjigami, odklanjanje knjig kot vrednot in podobno). Družini je potrebno znanje o razvojnih stopnjah branja, ki jih je odkrila novejša otroška psihologija na osnovi široko zasnovanih raziskovanj. Take razvojne stopnje branja so naslednje:

CICIBANSKA DOBA (od 2. do 4. leta); v kateri majhnega otroka zanimajo in pritegnejo zlasti živi primeri, pozitivni in negativni, kako se je treba obnašati in kako ne. Iz pripovedovanja takih zgodbic in prednašanja takih pesmic (spomnimo se samo na »Ciciban-Cicifuj«, »Ciciban in čebela« itd.) dobiva malček toljalno gotovost, da si morajo tudi drugi otroci umivati roke, ob času legat svat, da ne smejo sesati prstov, ne lagati itd.

PRAVLJIČNA DOBA (od 4. do 7. leta), v kateri stopajo v otrokov svet rastline, živali in različni ljudje, mitološka bitja in neživi predmeti, povezani s čudovitimi dogodki. Ti dogodki razgibajo otrokovo domišljijo, ker še ne pozna prirodnih zakonov. Igra predstav je predhodnik igre pojmov — dobro se plačuje prav tako, kot se slabo kaznuje.

ROBINZONSKA DOBA (od 7. do 12. leta), v kateri otroka čedalje bolj priteguje konkretna stvarnost v zvezi z odkritji in iznajdbami, opisi in potopisi, premagovanje prirodnih sil, skratka vse napeto in hkrati nevarno, ceprav ne brez romantične. Vse to je klasično uredniščeno v Robinzonu, v knjigi, ki v nezmanjšani meri

učinkuje na mlade bralec že nad 200 let (pred kratkim smo dobili tudi novo slovensko izdajo).

DRAMSKO-BALADNA DOBA (od 12. do 15. leta), v kateri zanima predpubertetnika in pubertetnika v prvi vrsti uveljavljanje močnih osebnosti proti sovražnemu svetu. To je doba borečih se in zmagojučih junakov, ljubezen in sovraščvo, občudovanje in zanimanje za vse, kar je v zvezi z dramatsko napetostjo in borbo. Z označitvijo te dobe ni rečeno, da mladostnik v tej dobi rad bere drame in balade, nasprotno, raje ima prozo z zgoraj navedenimi lastnostmi. Te lastnosti pa najde v surovi in neumetniški obliki v najrazličnejši plazi in prav zato je ta doba najbolj nevarna za morebitno napadčno bralno usmeritev.

LIRSKO-ROMANTIČNA DOBA (od 15. do 20. leta), v kateri se ob poglabljivanju v lastni jaz mladostnik naveže na liriko in ga sorazmerna ozkost v lastnem izživljanju (šola, uk, poklicno pripriavljanje) vodi k romanu in še več: k filmu, kjer se naslaja ob močnih doživetjih junakov, v katerih vidi samega sebe. Prav zaradi tega je v tej dobi knjiga mlademu bralecu nadomestilo za življenje, ki ga še ne živi. Iz resničnosti, ki ne ustrezajo njegovim sanjam in željam, ga vodi knjiga v lepsi ali vsaj zanimivejši svet. Razumljivo je, da je v tej dobi zelo važno nevsiljivo in previdno posredovanje knjig, ki morejo imeti za njegov nadaljnji razvoj odločilne posledice v dobrém ali v slabem.

Poznavanje razvojnih razdobjij branja pa ne zadošča za pravilno vzgojo h knjigi. Družina in šola morata skupno rešiti še štiri težavne probleme, ki se poznajo pozitivno ali negativno javljajo pri odraslih bralecih. Ti štirje problemi so: kdaj naj začne otrok brati, kaj, kolikš in kako najbere.

KDAJ NAJ OTROK ZAČNE BRATI? Samostojnega branja ne smemo dovoliti prezgodaj, vsekakor ne pred končanim 9. letom. Zavedati se moramo, da se šele ob zadostni bralni izurjenosti lahko otrok posveti umevanju vsebine.

KAJ NAJ OTROK BERE? Brez naj samo dela, ki ustrezajo njegovi zmagljivosti, ki je odvisna od posebnosti vsakokratne razvojne dobe. Posamezne dobe otrokovega bralnega razvoja smo že določili. Dobro bi bilo, da bi imeli seznam mladiških del, urejen po razvojnih razdobjih. Pri tem naj nas vodijo estetski, psihološki in vrednostni razlogi.

KOLIKO NAJ OTROK BERE? Vsekakor ne preveč, ker je zlasti v predpubertetni dobi v nevarnosti, da postane straten bralec, ki knjige »žre«. Ako se enostransko in nekritično usmeri, izgubi stik z obdajajočo ga stvarnostjo, zanemarja svoje delovne dolžnosti (predvsem pouk) in pogosto trpi tudi zdravje. Če berre preveč, nujno bere tudi površno.

KAKO NAJ OTROK BERE? Na splošno naj bere počasi, premišljito, brez preskakovanja. Naj se večkrat vrne k isti knjigi, seveda če je dobra. Sicer naj velja za branje staro pedagoško načelo, da je za otroka najboljše komaj dovolj dobro.

Naša spoznanja o bralnem razvoju in o zahtevah pri otrokovem branju terjajo od staršev, da pozorno spremljajo, vodijo in kontrolirajo otročovo branje. Priporočljivo je, da pripravijo starši otroku bralni zvezek, v katerega naj zapisujejo glavne podatke o prebranem delu, morda z naslednjimi točkami: ime avtorja, naslov knjige, čas branja, kratka vsebina ali pa še boljše, svoje misli in vprašanja ob branju. Na osnovi teh zapisov naj bi starši v obliki neprisiljenega razgovora nudili nasvet, pobude in kritiko ter tako vodili otroka k pravilnemu branju.

ZANIMIVOSTI O NYLONU



Letošnja moda je kljub svoji znameni muhavosti precej širokogrudna: dopušča nam oprijete in široke plašče. Dva lepa modela nam kaže naša slika.

Nylon je skupinsko ime za umetna plastična tvoriva, ki jih kemiki pravijo superpoliamidi. Med te spada tudi perlon. Večino nylona izdelujejo iz osnovnih prvin organske kemijske: premoga, zraka, vode. Pri temperaturi nad 200 stopinj se nylon stali. Staljenega iztiskajo skozi drobne luknjice, da dobijo vlakna. V kemičnem oziru so vlakna nekoliko sorodna svili in volni, so pa veliko močnejša. Nylon dobro izolira proti mrazu ter slabu vplju vlago. To je po eni strani koristno, ker se zato lahko pere in hitro suši, po drugi strani je pa to škodljivo, ker ne vpija znoja. Dobra lastnost nylona je tudi v tem, da se ne mečka. Nylon je varen pred moljši, ne preperava in slabu gori. Uporablja se za lahke tkanine in trikotajo ali čist ali pa pomešan z volno ali z bombažem.

Skozi pesniški svet Iga Grudna

(Nadaljevanje s 5. strani)

»Da nam dojeti je resnico vsečlovečno, se mora vsak za drugega na križ razpeti.«

Zdaj pozna pesnik le še odpuščanje, spravo, sočutje, razumevanje. Toda sredi časa se zbudí in pravi: »Cas, ki v njem živimo, pa še noče umreti!« Sredi tega časa pa vidi delavske barake — sramoto XX. stoletja in vedno bolj ga grize občutje, da se približuje krvavo klanje:

»Moj duh zblaznil je od krví človeka: iz blodnih sanj nad narodi — privide, lobanj človeških gleda piramide, ki spomeniki našega so veka.«

Protestira proti moriji na Dalnjem Vzhodu, zamišljen obstane nad agresijami sveta in se vprašuje, kje je rešitev, dokler se poslednjic

ne izpove v Silvestrovski zdravici:

»Tovariši, polnočna ura udarja, posašte, blodne mi privide ustvarja... in smrt na kljusetu na njimi jašo.«

To je bila »Dvanajsta ura«, ko je pesnik že vse videl pred seboj in ob tem skoraj obupal nad človekom.

Pesnikovo srce

Ko se je Gruden skoroda razočaral nad človekom, tedaj se je zopet pogreznal vase, a ne ve več kot vase zanjubljem mladenč, marveč kot mož, ki ve, kaj mu je storiti, ki si pogleda srce in dušo in opravči svoje ravnanje ter si zada nove naloge, ki čuti, da mu jih narekuje vest pred samim seboj, pred narodom in pred sočlovekom.

Ta zbirk je drugi spev ljubezni do socioveka, je odvzen tistega humanizma, ki je bil v Grudnu tako svojevrstna pojava, tistega, s katerim si je pesnik osvojil množico častilcev, ki so jih naravnost omamile njegove človekoljubne pesmi. To pa po vsej pravici, saj pesnik ni lagal, ko je zapisal:

»... kot v snu skozi srca človeška potujem, in v pesem ubiram njih bolečine.«

Ob tem potovanju skozi srca je pesnik še enkrat prišel v dotik z ljubljeno ženo. Toda, kako drugače ne so te pesmi! Umirjena ljubezen, ljubezen, ki greje in sveti, a ne divja. Vse je svetlo od njenih las, ves svet je očarljiv od njenega objema. Tako ji pesnik sledi kot »srečen mož ljubeči ženik. Pesni, rahle kot dih, so skoraj novo odprtje za Grudnovi liriki. V zbirki zopet srečamo »Pisma natakariče Pepce. A čas je zasekal tudi pesniku grobove. Umrla mu je mati. Ob tem se spominja mladost in se vanjo povrača: Nabrežina, morje, breskve... kako lepo je bilo, ko so si kot dečki zaslonili oči z roko pred soncem, a »s senco roke, še srce na slovenski obali. Grenki so spomini. In kot bi hotel se poslednjič se vsega izpovedati, vzklikne:

»... ko nate mislim s skritimi solzami, se krik človeštva v srcu mi oglaša.«

Dobršen del pesmi te zbirke pa že govori o vojni, med njimi je zlasti lepa »Vojna balada«. Kot bi se zavedal, da bo moral morda v klanju, ki prihaja, poda svoj obračun, zapoje pesem »Hérek« in ji razjasni muke srca pesnika in človeka.

V pregnanstvo

Druga svetovna vojna je v svoj besni vrtinec zajela Grudnovi življenje. Leta 1943 mora na križev pot slovenskega pregnanca. Visco, Chiesa Nuova, Padova, Rab — to so bile postaje, ki jih je pesnik prehodil. Trpljenje tistih dni je našlo Grudna še vedno zvestega tolača v pesmi. Prav zbirka »V pregnanstvo« predstavlja pesnikov »pesniški življenjepis« tega razdobja. V njej najdemo vso obtožbo človeka, a tudi še vedno »vetro v boljši svet, s katero se je tolažil skupaj s pregnanci, ko jih je usoda pregnala v ječe. A še nekaj važnejšega vsebuje ta zbirka: novo odkritje nam kaže, ko vidiemo, kako pesniku iz pesmi v pesem rase ponovno vera v človeka, to največje gibalo Grudnovega svetovnega nazora. Kje je to vero ponovno dobil, ali vsaj, kaj mu jo je poživil, ni težko reči. Prav taboriča so bila tista in še borba za osvoboditev, katere se je aktivno udeležil.

Sobi zvest je ostal, čeprav je videl stvari, ki bi lahko na mah uničile vse življenske predstave, ki jih je imel. Cikli so porazdeljeni tako, da vodijo iz ječe do vrnitve v domovino. (Celica številka pet, V pregnanstvo, Visco, Padova, Rab, Afrika, Slovenska zemlja). Nima jene pesni enake umetniške vrednosti, ali ne gre mu zanikit precejšnje umetniške moći. Toda to ni toliko važno, važnejs je in bo to, da se je s temi pesmimi oddolžil premnogim žrtvam okupatorja in obenem vsaj na zunaj zaključil svojo bogato pesniško tvornost.

Poslej ni Gruden izdal nobene zbirke več, a že to, kar imamo, zadešuje, da bomo uvrstili njegov opus med bisere slovenske poezije. Marijan Breclj



Lepa in praktična zimska obleka za naše šolarke. Tudi za doraščajoča dekle sta bluza in krilo zelo primerno oblačilo

Gotovo ste vložili za zimo sadje in zelenjavo. Če ste v zadregi, kakko bi steklenice ali kozarce nepridrušno zaprli, vam svetujemo, da kupite nekaj listov žlebetine, jih zmožite in z zmesjo tesno napolnite vrat steklenice. Tale zamašek je bolj higienični in varnejši kot, če bi bil ib plutovine.

Naša kuhinja

KISLA REPA PO KOROSKO. 1 kg kisla repa, 1 kilo jabolko, 10 do 15 dlk suhega ali svežega svinjskega mesa, kumina, 5 dlk suhe slanine, 1 čehula, 3 dlk moke, 3 stroke česna, 4 do 6 lžic kisla smetana. Kisla smetana dobro stisnemo, da odteče repica in da ne bo prekisla, nato jo zabejimo z mrzlo vodo in denemo kuhat. Vode naj bo le toliko, da jo pokrije. Takoj prideemo še olupljeno in drobno narezano kislo jabolko, na košček rezano meso in malo kumine. Vse naj lepo počasi vre. Medtem rezljajmo slanino in po razpustimo v koziel. Iz moke in sevte naredimo prav svelto prežganje, ki mu proti koncu dodamo še rezljajno čehulo, dodamo peso, premičemo, pomakemo in moko malo poprašimo, dodamo zajemalko tople vode, kisla smetana ali mleko, posolimo, osladimo in trevremo. Če imamo za kuhanje kisla mimo časa, nam bo ta način pripravljanja prav dobrodošel, ker peso skuhamo lahko že prejšnji dan.

DOBRA JABOLCNA CEZANA. Zrela jabolka spremo v pečici in jih nato še mačo pretlacemo. Cezano sladkamo po okusu, ki dodamo še malo konjak ali kakega likerja. Napolnimo z njim steklenice in kozarce in željano še okrasimo z brusnicami in kozarcev ali pa jih z malo sladkorja poseljati dušimo.

PRIKUHA IZ RDECE PESE. 1 kg rdeče pese, 1 dl olja, 2 dlk moke, žlička sladkorja, 1 čehula, 3 lžice kisla smetana. Pešo dobro operemo in skuhamo. Paziti moramo, kako jo obrežemo, da nam ne odteče preveč soka. Kuhanje zrežemo na tanke koleske. Na olju pražimo rezljajno čehulo, dodamo peso, premičemo, pomakemo in moko malo poprašimo, dodamo zajemalko tople vode, kisla smetana ali mleko, posolimo, osladimo in trevremo. Če imamo za kuhanje kisla mimo časa, nam bo ta način pripravljanja prav dobrodošel, ker peso skuhamo lahko že prejšnji dan.

BRANKO ČOPIC:

Stara puška pričoveduje

Oče malega Petra, star partizan, je prišel neki večer obiskati svojo družino. Tudi jaz sem je prinesel s seboj. Nedavno jo je podedoval po tovarišu, ki je padel. Mali Peter je v obema rokama objel puško, ki je bila naslonjena na njegov posteljo. Odkar je začelo ljudstvo vstajalo, je bila puška najljubša stvar otrokom, očetom in celo starcem, ki se niso nikoli ločili od svojih grčavih palic in bergel. Puško so vsi vzljubili, mladeniči so jo imenovali kar ljubico.

— Puška, povej mi, odkod si! — je v polsnu rekel mali Peter, potem ko je bil že v postelji. — Pričoveduj mi, odkod si in kako si prišla sem.

Komaj je izgovoril te besede, se je že od nekod pod zglašnjem pričetih napovedi svileni, lahni spaneč in mu počasi zatisnil oči, očetova puška pa mu je začela v spanju pričovedovati svojo zgodovino.



»Najprej, prijatelj moj mali, ti moram povediti, da sem narejena iz železa in lesa. Preden sem se rodila, sta moje žalezo in les imela vsak svojo zgodovino. Lepo po vrsti ti bom pričovedovala o vsem.

Les, iz katerega je narejeno moje kopito, je orehov; tisti oreh pa je zrasel v sodanjaku nekega bosanskega kmetiča. Na jesen so otroci plezali nanj in obirali orehe, tudi vrane so sedale nanj in prav tako odnašale orehe. Nekoč pa je splezala nanj cejo veverica z velikim repom in se na moč začudila, ker je tako bogato obrodila.

— Joj, ali se mi sanja, ali je res toliko orehov? — je zavpila in se močno pucukala za rep, da bi se prepričala, če je v resnici prebujena.

Neko pomlad, ko je bilo dosti cvetja in huda lakota, je kmetič, čigar last je bil oreh, žalostno spregovoril:

— Oreh bom moral prodati, otroci si lačni.

In prodal je oreh tujim ljudem, ki so bili celo iz Avstrije. Nekoga dne so ga posekali in naložili deblo na voz. Otroci so gledali za vozom in jokali, posebno še mali Bogdan, deblo pa je klicalo med škrpanjem težkega voza:

— Nasvidenje otroci, mogoče se bom lepega dne le vrnilo!

Deblo so v mestu preložili na železnico in lepega dne se je naložilo v veliki tovorni orožja »Steyer«, kjer so iz orehovega lesa izdelovali puškinska kopita. Tam so iz tistega debla napravili dosti puškinski kopiti, med drugimi tudi tole moje.

Zdaj pa naj ti povem še zgodovino svojega železa.

Ruda, iz katere je moje železo, je dolga leta počivala pod zemljoi v goratem bosanskem kraju. Nekoga dne so zapeli udarci rovač in rudarji so prav kmalu odpreljali rudo na vozičkih po ozkem, črem romu na beli dan. Tam so jo naložili na velike vozove in ko se je odpravljala na pot, je zadnjič videla svoj domači kraj. Zgodnjeg jutra je bilo, sonce je vzhajalo nad hribi, rudarji v jašku so se menjavali in so pozdravljali drug drugega:

— Srečno! Srečno!

In tako je šlo naprej, vedno naprej in ruda je prispela v visoko peč, kjer se topi železo. Tam so jo na vso moč žgali in topili, napravili so iz nje jeklo, katero so potem poslali v tovarno orožja »Steyer«. Iz njega so napravili, kar je na meni železnega.

Rodila sem se tisti trenutek, ko so v tovarni sestavili moje železne in lesene dele.

— Odkod si — je železo vprašalo moje kopito.

— Iz Bosne — je odgovorilo kopito in se z žalostjo spomnilo otrok, vran in stare hiše pod hribom.

— Iz Bosne! Potem sva rojaka Tudi jaz sem iz Bosne.

In tesno sta se objela in v tem objemu ostala vse do današnjega dne.

Iz tovarne so me postali v začetku velike svetovne vojne na fronto v Karpat. Tam sem v začetku streljala na Kozaake, ki so dirjali na konjih, urnih kakor v in pod sabo vse podirali.

Tako sem morala s fronte na fronto, iz bitke v bitko in nekajne proti koncu vojne sem prisila v roke rojaku Bosancu. Vztrpelala sem, ker se mi je zdel njegov glas nekam znan.

— Bogdan! — ga je poklical neki tovaris.

Sele takrat sem se spomnila: to je bil tisti Bogdan, ki je bil nekoč otrok. Pred njegovo hišo je rastel oreh, iz katerega je napravljeno moje kopito. Toplo sem se stisnila k njemu.

— Lej no, tale puška mi bolje pristaja kakor vse lruge, kar sem jih doslej nosil, — je dejal bosanski vojak in me nežno pobožal.

Neki dan sem zaslišala velik hrup in veselo pesem.

— Vojske je konec, domov gremo! — so veselo vpili vojaki in metali puške v zrak.

Moj Bosanc me je potisnil na hrbel in se s tovarisi odpravil domov. Peli in vriskali so skoz vasi, ljudje pa so radovedno prihajali iz hiš in jih ustavljali.

— Bosanci gredo, pojdi jih gledat!

Naposled sem po tolikih letih prispela nazaj v Bosno, v Bogdano hišo. Tam so me skrili pod podnicne na podstrešju.

Tu naj bo, čez sedem let vse prav pride. Mogoče napoči dan, ko jo bom rabili.

Tem so se mi prikupili in v vsej svoji doživini sem se stegnila pod podnicami.

Ej, malček moj, kako dolgočasno je bilo meni, stari potopenci, v temi pod tistimi deskami! Nikogar nensem videla, nihče ni prihajal k meni in vas in vsa dolga leta sem sanjanila o bitkah, ki so minile. Samo od časa do časa so prihajale miši, ovohavače so me z vseh strani, grdoje grde, in nezdovljeno odhajale.

— Ni užitna! — so prezirljivo govorile.

Tam sem potivala in se dušila v prahu več kot dvajset let. Neki dan pa sem zaslišala vpitje pred hišo.

— Vstaja! Na noge, kdor je ju-nak! Švabe gremo podit! Izkopljite skrito orožje, pa udarite po Švabih in ustaših!

Stari Bogdan je bil že mrtev. Njegov sin Gojko, ki je vedel, kje sem skritá, me je potegnil iz skrivališča, me očistil, zadel na ramo in se z drugimi vred, pojoč, odpravil na pot.

Puška moja, bij, bij, puška moja, bij, bij, krvnike, bij faštiste, vse po vrsti bij ...

Malo puš je bilo takrat. Dolgo sem se družila samo z železнимi vilami, sekiram in različnimi kopji, ki so jih tiste dni skovali kmetički kovači. Prav zares, da je bilo nerodno imeti opravka s takim staromodnim orožjem. Cisto prav so imeli, ko so mu pravili hladno orožje.

Sčasoma sem si v bojih začela osvajati novo orožje, svoje tovarišice potem pa lahke in težke strojnice in paposed, z njihovo



pomočjo, tudi razne manjše in večje topove. Zmagoslavna pot je bila to, moj mali tovaris! Borila sem se v mnogih mestih, po gorah, po vaseh in po soteskah.

Pred dvema dnevoma je moj Gojko, ki me je junaško nosil skozi vse te boje, padel junaške smrti in sedaj sem, bratec moj mali, v rokah tvojega očeta. Saj je tudi on junak, ali ne?

Tudi jaz bom junak, je pomisli otrok v spanju in se nasmehnil.

Puško je pričovedovanje utrudilo, pa je tiko zamrmrala:

— Lahko noč, malček moj, spoziti se moram. Dosti dela me še čaka.

In puška se je polagoma umirila ob spečem dečku, ki se mu je že sanjalo, da je velik kakor odrasli in da očetovo puško razganga sovražnika na vse štiri strani sveta.

Težava

Oče je imel sina lenuha, ki je raje poležaval kakor delal. Vse delo po hiši je opravljal oče, sin pa se je sprehabjal in žvižgal. Neko zimo pa je oče zbolel. Drv od nikoder, zima pa je bila huda.

»Nič ne pomaga sinko, pojdi v gozd in nasekaj drv,« je prosil bolni oče.



»Toda kako vendar?« je odgovoril leni sin. »Saj ne bom znal. Tega še nikoli nisem delal.«

Za spretne roke

Obarvanje kovin

Večini običajno uporabljenih kovin lahko damo motno črno površino s pomočjo kemičnih sredstev. Taka površina ima prednost pred lakirano, ker se ne lušči, se ne lesketa in se ne mehča pri višji temperaturi. Za optične instrumente, n. pr. za telesko-povečevalnike je neobhodno potrebna.

Medenina in bakar polnita, atoju damo za nekaj minu v raztopino enega dečja bakroega nitrita in trih delov vode. Medeninas je predmet dobijo v tej kopeli jekleno-sivo barvo.

Železni predmeti, ki jih potocimo v fotografarsko fiksirno kopel (natrijev hiposulfit), dobijo črno modro površino še posebno, če smo dodali nekoliko svinčevega acetata ali nitrata.

Srebro potopljeno v raztopino natrijevega sulfata dobí črno barvo.

Cink dobí črno površino, v raztopini antimonovega klorida.

Lepo sivo barvo dobí železo, ako ga damo za pol ure v vrelo slabo raztopino železovega fosfata.

REŠITEV KRIŽANKE

IZ PREJŠNJE ŠTEVILKE

Vodoravno: 1) alkohol, 7) ml., 8) Bogo, 9) aka, 11) Don, 12) tara, 14) ne, 15) Krf, 16) mraz, 18) nekoč, 21) je, 23) nada, 24) Ait, 25) las.

Napovično: 1) anatomija, 2) Lika, 3) ob., 4) hod, 5) ogon, 6) lonec, 10) orkan, 13) arzen, 17) soda, 19) kal, 20) čas.

Zakaj pes renči na mačko in zakaj mačka pokončava miši

Za davnih časov so mesarji obljubili psom, da bodo dobivali za svojo službo koščke mesa, ki pada na mesarjem pri sekjanju s tnala na tla. Psi so se po tem ravnali; da si zagotove, kar so jim mesarji obljubili,

so jim morali le-ti to potrditi na kergamentu. To listino so psi dobro spravili in izbrali so zanje čuvajo.

Toda mačkam ta pasja predpravica ni bila všeč. Sklenile so, da listino psom ukradejo. Zasledovale so na skrivaj psa, ki je čuval listino in izvole, da je pergament skrit v pasji bajticu. Ko je nekoč pes odšel s svojim gospodarjem na polje, so zlezle mačke v bajtico in iskale, dokler niso našle. Veselo so odnesle listino iz ibo pod staro skrinjo. Ko se je pes vrnil, je takoj zavopal, da so bile mačke v bajtici in obšla ga ji groza, ker je listina izginila. Kaj naj naredi? Planil je na mačke, a te so vse utajile. Pes se je bal, da

ga bodo tovariši ogrizli, zato je rajši molčal. Upal je, da listine ne bodo iskali.

Toda zgodilo se je drugače. Eden izmed pasje družine je sedel nekoč pri tnalu v mesnici, ko se je mesarju pri sekjanju izmuznil celo ovnovo stegno iz roke in padlo na tla. Es je hlastnil po njem, toda v tem hiper se je sklonil tudi mesar, iztrgal psu stegno in ga povrhu še udaril. Nič ni psu pomagalo, da se je skliceval na pasjo predpravico, ki določa, da je to, kar pade pri sekjanju s tnala, pasja last. Mesar ni hotel dati stegna. »Odpadki so vaši, ne pa celi kosi,« je rekel psu, in ko je le-ta neprehroma poudarjal svojo pravico, je dejal mesar: »Pri-



nesi listino, da vidim, kako je tam zapisano.«

Pes se je pobral in brž hitel po listino k njenemu stražniku. Toda ta mu ni mogel dati in hočeš nočeš je moral z barvo na dan. Povedal je, kaj sumi in slednjič sta tekla oba psa za mačkami, da bi jima vrnile listino. Nastal je divji lov na mačke. V veliki stiski so mačke slednjič priznale, da so listino ukradle in hotele so jo vrniti. Ko pa so prišle v ibo k skrinji, je bila sicer listina tam, toda bila je na drobno razglodana. Miši so jo tako zdelale, ko so jo našle pod skrinjo.

Ko se je to razglasilo v pašji družini, so psi takoj napovedali mačkam boj, ki traja še danes. Kjerkoli zgleda pes mačko, jo ubere brž za njo. In ko bi znali psi plezati po drevesih, bi se mačkam slabu godilo. Zato pa zopet mačke preganjajo miši, ki so vzrok tega krutega zasledovanja.

Pionirska križanka

1	2	3	4	5
	6			
7	8	9		
0		11	12	
13				
14			15	
	16			
17			18	

Vodoravno: 1) potreščina za razsvetljavo, 6) vasica na Koprskem, 7) predlog, 9) osebni zaimek, 10) ženski glas, 12) del sobe, 13) rojstni kraj pesnika Njegoša, 14) skala v morju, 15) kratica za poštno-brzjavni urad, 16) rimski pozdrav, 17) stopnja v vojaški službi, 18) nemška obmejna reka.

Navpično: 1) mojster slovenske besede, 2) geometrijski izraz, 3) znamka nemških motornih koles, 4) začetni črki imena in priimka tolminškega pisatelja, 5) slasten, 8) mašoba, 9) sadni sok, 11) kraško v

KOLEKTIV TRGOVSKEGA PODJETJA

MODA IZOLA

Vsem našim odjemaleem ter delovnim ljudem iskreno čestitamo ob Dnevu republike 29. novembra 1954.

Priporočamo obisk naših trgovin!

Tržaška zavarovalnica Piran

čestita ob 29. novembra vsem svojim poslovnim prijateljem in zlasti svojim zavarovanim strankam, Kmetijskim zadruham in zadružnikom ter delovnim kolektivom!

»Ribič«

Ribiško podjetje Piran pozdravlja vse delovno ljudstvo Jugoslavije ter mu čestita ob Dnevu republike, 29. novembra 1954.

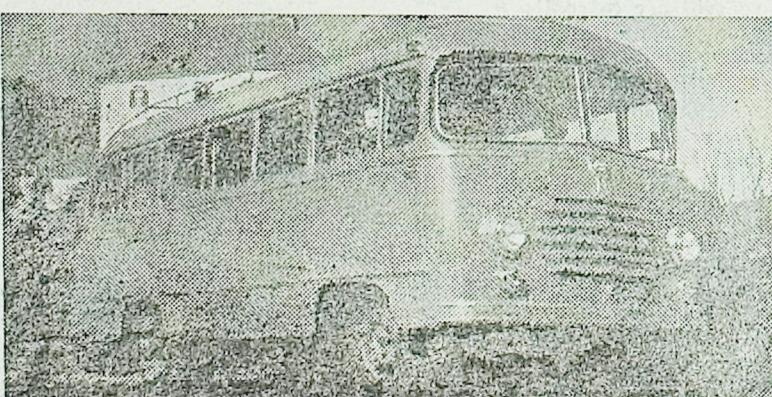
Ladjedelnice »Boris Kidrič« PIRAN

čestita za 29. november z željo novih zmag pri delu za socialistično skupnost.

DELAMARIS - IZOLA

čestita svojim odjemalcem in delovnim ljudem ob Dnevu republike, 29. novembra!

Prebivalstvu priključenih krajev ob Slovenskem Jadranu iskreno čestita ob prazniku Dneva republike



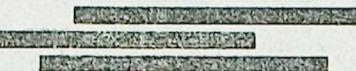
delovni kolektiv

Tovarne
avtomobilov
Maribor

VELETROGOVINA Z LESOM

»BOR« KOPER

pozdravlja vse delovne kolektive naše socialistične domovine ter jim čestita ob Dnevu republike, 29. novembra 1954.

**Mesopromet Koper**

čestita k prazniku 29. novembra vsem svojim cenjenim odjemalcem in dobaviteljem!

Ljudski odbor
mestne občine
PIRAN

čestita svojim občanom ob prazniku Dneva republike ter jim želi še večjih uspehov pri nadaljnji izgradnji naše socialistične domovine.

INDUSTRIJSKO PODJETJE

„SALVETTI“

NUDI NASLEDNJE PROIZVODE:

PRALNO MILO: »PALMA« BELO, »ISTRÄ« ZELENO, »CAPRA« RUMENO ★ PRALNO ODIŠAVLJENO MILO BREZ ZAVITKOV IN V ZAVITKIH ★ TOALETNO MILO ROZA IN RUMENO ★ MILNI PRAŠEK »PULITO« ZA FINE TKANINE ★ PRALNI PRAŠEK ODPRT IN V ZAVITKIH ★ KRISTALNO SODO ★ PARKETNI VOSEK ★ LOŠČILO ZA ČEVLJE »PERLA« ★ PRALNO TEKOCINO »VARECCHINA« GOSPODINJE, ZAHTEVAJTE IN KUPUJTE VEDNO IN POVSOD NAŠE PRVOVRSTNE PROIZVODE, KI VAS BODO V VSAKEM OZIRU ZADOVOLJILI.

NEDELJA, 28. XI.: 8.15 Iz domačih logov; 8.40 Za naše kmetovalce; 9.00 30' za dobro voljo; 9.30 Mladinski oder: J. Menart »Kurirček«; 13.45 Glasba po željah; 15.00 Naš mikrofon je z vami: Primorski zbori, ansamblji in solisti amaterji pojo in igrajo; 15.30 Naši kraji in ljudje: Po partizanskih poteh na Vojskem; 16.00 Nedeljski promocijski koncert; 20.15 Jurina in Framina; 20.30 III. javni radijski koncert. Sodeluje orkester Slovenske filharmonije in solisti Ljubljanske opere. Dirigira Jakov Cipci (prenos iz Ljudskega gledališča v Kopru).

PONEDELJEK, 29. XI.: 8.15 Partizanske pesmi in recitacije; 9.00 Dan republike; 10.00 Čestitev delovnih kolektivov; 13.45 Glasba po željah za delovne kolektive; 15.00 Pevski zbor pojo; 16.00 Pred 11. leti — spomini primorskih partizanov; 16.30 Izbrano cvetje z domačega grede; 20.15 Dalmatinske narodne; 20.30 Slušna igra v hrvaščini »Hasanaginica«; 22.00 Plesna glasba.

TOREK, 30. XI.: 11.00 Mladinska oddaja; 29. november, naš državni praznik; 14.00 Od melodije do melodije; 15.00 Kulturno življenje na Primorskem; 16.00 Tečaj angleškega jezika; 16.10 Za vsakogar nekaj; 19.15 Melodije in ritmi; 20.30 G. Verdi »Ermanik, Opera v štirih dejanjih; 22.30 Plesna glasba.

SREDA, 1. XII.: 14.00 Od melodije do melodije; 14.40 Domači zvoki; 15.00 Od Triglava do Jadra; 15.15 Koncert sopranistke A. Mezetove in baritonista S. Janoviča iz Beograda; 16.00 Zdravstveno predavanje; 19.15 Melodije in ritmi; 20.15 Zabavni ansambl radia Beograd igrajo; 20.30 Jugoslovanske narodne pesmi; 22.00 Plesna glasba.

CETRTEK, 2. XII.: 14.00 Od melodije do melodije; 14.40 Domači zvoki; 15.00 S knjižne police; 15.20 Melodije iz filma »Postržek«; 16.00 Narava in tehnika; 16.10 Za vsakogar nekaj; 19.15 Melodije in ritmi; 22.00 Plesna glasba.

PETEK, 3. XII.: 11.00 Melodije za mlade poslušalce; 11.30 Emisija za djele; 14.00 Od melodije do melodije; 14.40 Domači zvoki; 15.00 Kulturno pismo; 15.10 Partizanski napevi; 16.00 Tečaj angleškega jezika; 19.15 Melodije in ritmi; 22.00 Plesna glasba.

K državnemu prazniku

29 NOVEMBRA

želi kolektiv trgovskega podjetja

„Tehnoservis“ v Kopru

vsem svojim odjemalcem in dobaviteljem obilo uspeha v njihovem SOCIALISTIČNEM PRIZADEVANJU

Plinarna **D**iran

ČESTITA VSEM DELOVNIM KOLEKTIVOM IN VSEM DELOVNIM LJUDEM OB PRAZNIKU REPUBLIKE!

Nogometno prvenstvo Jugoslavije

Hajduk in Dinamo zopet skupaj na čelu

Državnemu nogometnemu prvenstvu Dinamu je v nedeljo, po nekaj tedenskem zasledovanju, končno uspelo dohititi na čelu lestevcev smajstora s mora, ki so bili prisiljeni pustiti nasprotnikom kar tri od štirih točk zadnjih dveh srečanj. Dinamovci so se sicer v Skoplju moralni srdito boriti proti domačinom, toda so le zmagali.

Najbolj pričakovana tekma dneva je bila v Beogradu med domačimi moštvi Crvene zvezde in Partizana. Vsi so pričakovali, da veliki zmagi nad madžarskim prvakom Honvedom, da bo Partizan uspešno nastopil tudi proti Zvezdi, toda zaman Partizanove ne morejo zaigrati dveh zaporednih tehnično enakih tekem. To so že večkrat pokazali. Odlični igri in kondiciji sledi vsakokrat podpovprečna tekma. To se je ponovilo tudi v nedeljo v sicer lepi, napeti in tehnično dovršljivi igri, v kateri je Partizanu manjkalo več odločnosti v zaključnih akcijah, katere je pa znala lepo izkoristiti Crvena zvezda, ki se je tako zopet za točko približala celemu paru Dinamu in Hajduku.

Poleg ostalih je največ prahu dvignil neodločen rezultat, ki ga je Proleter zabeležil v Novem sudu proti Vojvodini in katastrofalen poraz Lokomotive v Sarajevu, kjer je bil z 8:0 postavljen novi rekordni rezultat letosnjega prvenstva.

BSK je kot meteor izginil iz prvega mesta prav takrat, ko so vsi pričakovali, da se bo nanj sam povzpel. Toda takrat ga je beograjski Radnički presenetil in mu, čeprav ne zaslужeno, odnesel izpod nosa obe točki.

Zmaga Spartaka nad Železničarjem je bila predvidena in šla miom neopaženo.

GORDON PIRIE PRVI V BRUSLJU

Mihalič tretji

V nedeljo je bil v Bruslu veliki mednarodni jesenski kross, na katerem so sodelovali med drugimi tudi jugoslovanski znani doigropogaši Mihalič, Štritof, Ceraj in Cetinič. Proga je bila dolga sedem milij ali 11,100 m po ulicah belgijske prestolnice.

Anglež Gordon Pirie, ki spada v elito svetovnih doigropogašev, je takoj v začetku prevzel vodstvo in ga kljub večkratnim napadom Madžara Kovacsia in našega Mihaliča uspešno obdržal do konca, medtem ko se je na drugo mesto uvrstil Kovacs, na tretje pa naš Mihalič, Štritof je bil sedmi, Cetinič pa 15. Cetinič pa 7.

NOV SVETOVNI REKORD V PLAVANJU

Znani svetovni plavalni rekorder madžar Tumpek je v nedeljo izboljšal svoj svetovni rekord na 100 m v metuljčkovem slogu za tri desetinke sekunde. Proga je preplaval v času 1:02,1.

MEDNARODNI TURNIR V KOŠARKI V LJUBLJANI

V okviru proslav 29. novembra je Košarkaška zveza Slovenije organizirala v Ljubljani veliki mednarodni košarkaški turnir, za katerega so se prijavile reprezentance Dunaja, Zagreba, Maribora in Ljubljane.

Tekmo bodo začele v nedeljo 28. novembra v dvorani na Taboru.

Mali oglasi

BORDON IVAN, rojen dne 28. 10. 1911 v Montjanu št. 11, stanujoč ravno tam, je izgubil osebno izkaznico št. 31703/21683, izданo od Občinskega ljudskega odbora Marezige. Izkaznicu proglašam za neveljavno, ako je ne dobim vrnjene.

TOVARNA ŠČETK "ISTRÀ" V KOPRU
Odkupuje kršč in bele prance Ščetine po najvišjih dnevnih cenah

Ureja uredniški odbor — Odgovorni urednik Ivan Renko — Tiska tiskarna "Jadrana" — Vsi v Kopru. Naslov uredništva in uprave: Koper, Santorjeva ulica št. 26, telefon 170, poštni predel 2 — Rokopisov ne vračamo

DOBILI SMO DESET NOVIH SMUČARSKIH SODNIKOV

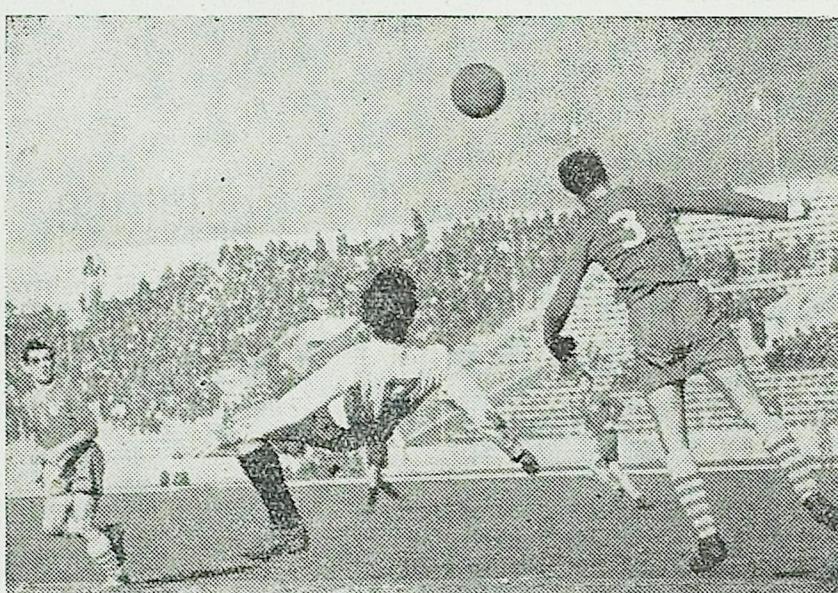
Primorska smučarska podzvezda v Idriji je priredila tečaj za smučarske sodnike, katerega je vodil naš najboljši strokovnjak Ante Gnidovec od Smučarske zveze Slovenije iz Ljubljane. Udeležilo se ga je 10 kandidatov, ki so pa bili žal vse iz Idrije. Ostale smučarske enote niso poslale svojih zastopnikov, čeprav jim je podzvezda nudila najboljše pogoje, kar moramo vsekakor grajati. Do sedaj smo na Primorskem imeli v evidenci enega samega smučarskega sodnika tov. Vončina Karla iz Gorice. Vsi kandidati so v nedeljo uspešno položili izpite in sicer: Golob Miro, Pajer Jože, Fele Marjan, Hladnik Franc, Logar Srečko, Gabrovšek Viktor, Kašča Jerko, Pahor Miloš, Murovec Stanko in Miklavčič Vlado. Tako je končno tudi Primorska dobila vsaj zasileni kader smučarskih sodnikov, ki bodo lahko uspešnejše sodili naše smučarske priredite.

L. S.

Fizkulturno gibanje v Sečovljah

Ceprav so Sečovje kraj, kjer biva precej mladičev, je doslej tamkaj fizkulturna bila na mrtvi točki. Ni bilo nobenega telovadnega društva, ki bi mladičem prožilo možnost telesnega razvoja in ukvarjanja s telovadbo. Namesto, da bi mladiči telovadili, razvijali svoje sposobnosti, svoje telo in kreplili svoje zdravje, so bili prepusteni sami sebi, svoj prosti čas pa so zavrali v glavnem v sečoveljski gostilni ali se kako drugače brez haska dolgočasili. To je dalo miliči nekaterim in na pobudo tovariša Dušana Furlana so sestavili fizkulturni iniciativni odbor, ki bo poskrbel za ustavitev Telovadnega društva Sečovje. Društvo bo takoj začelo z delom, volje imajo kar dovolj. Težava je le v pomajkanju primernih prostorov. Imajo za silo že nekaj rekvizitov in telovadnih naprav, za nabavo vsega potrebnega pa so se obrnili za pomoč na Kmetijsko zadružno, in občinski ljudski odbor v Sečovljah, na Fizkulturno zvezo in druge množične organizacije. Upajdo, da jih bodo prijatelji mladine podprtji v njihovem prizadevanju.

V. J.



Pred koncem jesenskega prvenstva se je na naših igriščih spet razvneia orgorčena borba za točke

Mednarodne jezika

ESPERANTO

se lahko hitro naučite v našem dopismen tečaju. Ako pošljete znamko za din 25., Vam pošljemo brezplačno na ogled prve lekcije.

Zveza esperantistov Slovenije Ljubljana, Miklošičeva 7-I.



Barba Vane načrti

Je že tako, da nekateri moji braliči niso nikoli zadovoljni z mojim pisanjem. Če grem v Idrijo me obdolžijo, da bi se rad nabral živega srebra, če hodim po Tolminskem, mi očitajo, da sem šel tja samo zaradi sira, kadar kolovratim po Krašu, sem tam samo zato, da bi se »nacukal« terana, kadar obišem Vičevce, mi nagajajo, da sem šel gledat briske Vičevke, ko pa me pot zanese na Pivko in Notranjsko, me hitro oborožijo za lovca. Tam so še medvedi in volkovi, pravijo, zato jo je Vane pobrisal tja. Nič ne rečem, včasih sem res rad pilnil paketa kosmatinca, pogledal kako mlačo »pupo« in popil kozarček terana. Danes pa sem tudi z manj zadowoljen.

Ta teden sem obiskal nekatere vase na Koprskem, da ne bo zamere, ker se mi zdi, da sem jih zadnje čase nekako zanemarjal. Kot bi iz helikopterja padel, sem se znašel v Babičih. Prav nič nisem bil zadovoljen, ko sem si ogledal hlev, ki ga je bila zgradila bivša knečka delovna zadruga. Skoro vse šipe v pritličnih oknih so razbite. Na spodnji strani je hlev za prašiče. Pregradne stene iz opeke počasi izginjajo. Po domače bi rekli: nekdo krade opeko. Pogledal sem v notranjost svinjaka, pa se je velik prašič dvignil in počasi koračil proti meni. Menda je ta edini čuvaj vse te imovine, sem pomisli.

Dolga je pot iz Vanganelja do Kopra — celih šest km. Bil sem žejen kot goba in sem zavil v gostilno na bivši postaji v Škocjanu. Za »šankom« ni bilo nobenega, zato sem glaso polklical. Dolgo sem čakal, pa ni bilo nič. Želodej je tako na glas zahteval svoje, da bi ga bili morali slišati kilometer daleč. Ti ljudje nimajo nobenega usmiljenja do gostov, sem mislil in pokukal v kuhinjo. Ves »štab« je bil zbran tam v prijetnem razgovoru. Lepa je služba natakarja, sem mislil. Mogoče pa ti ljudje niso zavarovani za primere nesreč, zato se jim nikam ne mudri. Če bi preveč hiteli, bi se znalo zgodi, da bi se prevrnili in porezali ob razbite kožarce. Kje bi se potem zdravil!

Tako sem moral naprej v Koper. Pa sem naletel na štiri gospodinje, ki so letale od trgovine do trgovine, da bi dobile kislo zelje za prikuho. »Ti, Barba Vane, ki imaš na čez takе zadeve, povej, da v Kopru ni zelja,« so me prosile. »Kako,« sem se začudil, »sač ga polno rase po njivah in sem zvedel, da je letina v Sloveniji bila dobra. Le potolaže se, kadar je v kakem kraju neke stvari na ostajanje, je prav gotovo tam, kjer bi jo rabili.« Upam, da bo to zaledlo.

Ko sem prišel domov, sem dobil juco na postelji. S tihim glasom me je prosila, naj grem kupiti nekaj limon, da bo za čaj, ker je zelo prehlajena. Zdrvel sem po stopnicah in skoro zavrskal od zadovoljstva. (Veste, kadar je Juca malo bolna, prideš vendar tudi jaz do besede.) V novi tržnici sem vprašal za limone, pa sem dobil odgovor, da »Fructus« ne more dobaviti limon. S tem naj imajo opravka zdravnik, ne mi, ki smo grosistično podjetje. Pomagajmo živeti eden drugemu, si misljam.

Že vnaprej vem, kako med bodo grdo gledali vsi tisti, ki sem jih danes pokazal v »špeglu« moje rubrike. Naj se le dobro ogledajo, pa bodo videli, da nisem jaz tisti, ki jih vlačim po časopisih, temveč da so prav oni sami s svojim delom, na drugi strani pa ljudje, ki meni Vanetu zaupajo svoje težave, ker me imajo za poštenega človeka.

Na svidenje.

„Poslušajte in govorite“

Danes objavljamo 4. lekcijo tečaja angleškega jezika, ki bo na sprednu Radia Koper v torek dne 30. novembra in ponovitev v petek dne 3. decembra ob 16. uri.

Teacher: Danes bomo govorili o glagolih miti in spriti.

Joan: Good evening.

Teacher: Dobr večer, Joan. Nekaj čisto navadnega vas bom vprašal. Kaj storite, ko vas prosim, da bi govorili z nami?

Joan: I come.

Teacher: Rečete torej — pride.

Joan: Yes, I come.

Teacher: Če vas oče pokliče, ko vas prosi, da greste k njemu drugam, kaj storite?

Joan: I go.

Teacher: Dobesedno: Grem.

Joan: Yes, I go.

Teacher: Kaj pa Rover, vaš psiček? Kaj naredi, ko ga pokličete?

Joan: He comes.

Teacher: Pride.

Joan: Yes, he comes.

Teacher: Ko se pes približa, kaj naredi maček? Ali ostane?

Joan: No, he goes. Rover comes — Tibby goes.

Teacher: Ne, gre — pravi Joan.

Rover pride — Tibby gre.

Joan: Yes, Rover comes, Tibby goes.

Teacher: Seveda. Povejte nam zdaj Joan, po kakšnem vrstnem redu prihajajo člani vaše družine zjutraj na zajtrk. Kdo pride prvi?

Vi?

Joan: No, my mother comes.

Teacher: Vaša mati pride prva.

Joan: Yes, mother comes.

Teacher: Ste vi prvi?

Joan: Yes, I go.

Teacher: Gre sam vaš oče?

Joan: No, My brother goes. Tom goes. Tom is my brother.

Teacher: Vi torej zadnji pride?

Joan: Yes, I go. — My father goes.

Teacher: Gre sam vaš oče?

Joan: No, My brother goes. Tom goes. Tom is my brother.

Teacher: Vi torej zadnji pride?

Joan: Yes, I go. — My father goes.

Teacher: Vaša mati pa ostane, ali ne?

Jean: Yes.

G. Grey: Joan! Joan!

Joan: That is father. Yes, father!

Teacher: No, Joan. Ko vaš oče po-kliče, kaj storite?

Joan: I go. Goodbye.

Teacher: In potem?

Joan: My father comes.

Teacher: Vaš oče pride?

Joan: Yes, my father comes.

Teacher: Tretja ste gotovo vi?

Joan: No. My brother comes. Tom comes.

Teacher: Potem pride vaš brat, kajne?

Joan: Yes. Tom comes. Tom is my brother?

Teacher: Kdo pride zadnji? Vi sa-mi?

Joan: Yes. I come. — My mother comes — she comes. My father comes — he comes. My brother comes — he comes. I come.

Teacher: Kdo ponavadi najprej zapusti hišo po jedi?

Joan: I go.

Teacher: Ste vi prvi?

Joan: Yes, I go.

Teacher: In za vami?

Joan: My father goes.

Kako nastane burja

Zima se bliža z dolgimi koraki in s seboj prinaša vrsto nadlog, med katerimi je nedvomno največja — burja.

Veliko ljudi je, ki poznajo burjo, malo pa je takih, ki vedo, kako pravzaprav nastane ta vremenski pojav, ki doseže včasih hitrost 170 km na uro, kar je zelo blizu hitrosti tajfuna.

Opazovanje gibanja vremena na področju Jadrana nas privede do ugotovitve, da je vreme v naših krajih odvisno v prvi vrsti od porazdelitve zračnega pritiska nad Srednjem Evropo, Balkanskim polotokom in sosednjimi področji Sredozemskega, zlasti pa Jadranskega morja.

Pozimi je večina Srednje in Severne Evrope pokrita s snegom. Posledica tega je, da je zrak nad tem področjem močno ohljen. Obenem pa prodira na to področje mrzel zrak iz še severnejših področij. To je vzrok temu, da se tudi ozračje vsega severnega in severozahodnega zaledja Jadranskega morja občutljivo ohladi.

Dejstvo, da imamo na drugi strani prostrano področje Sredozemskega in Jadranskega morja, ki vsebuje veliko množino topote, ki se tu nabrala v poletnih mesecih, je seveda tudi zrak na tem področju topeljši, kar pa ima za posledico tudi nižji barometrični pritisk. Zaradi vsega tega je to področje v zimskem času zelo primerno za prehod gibajočih se depresij, ki pomajajo prihajajo iznad Atlantika, čez južno Francijo, čez Lionski in Genovski zaliv ter vpadajo nad Sredozemsko morje.

Te depresije, ki zavzemajo včasih celotno področje nad zahodnim morjem, močno vplivajo na vremenske prilike kakor tudi na smer vetra na celotnem področju Jadranskega morja. Tako na primer depresija, ki ima svoje središče nad severnim delom Jadranskega morja, povzroča v Kvarnerskem in Tržaškem zalivu veter, ki piha v smeri sever-severovzhod in ki mu pravimo burja. Hkrati pa bo na južnem in srednjem Jadransku veter, ki bo pihal v smeri jugo-jugovzhoda. Temu veteru pravimo jugo. Meja med obema se vleče nekako nad področjem zemljepisne širine otoka Raba.

Da prav tukaj poteka meja med burjo in jugom, je kajpak določen vzrok, ki si ga velja pobiže ogledati.

Znano je, da je toplota Jadrana pozimi precej višja kot toplota njegovega zaledja. Posledica tega je, da se zrak nad morjem segreva, zlasti kadar ta zrak v predsedkih miruje. To vpliva tudi na medsebojni pritisk. Toplotna vode v Jadrani je znatno odvisna od stalnih topnih tokov, ki prihajajo skozi vzhodni del Otrantskih vrat iz Sredozemskega morja, teko ob vzhodni obali Jadrana ter se v

bližini Mljetu obračajo proti otoku Palagruži, nakar se približajo zahodni obali Jadrana in se obrnejo nazaj proti jugu. Del tega toka pa se odcepi in nadaljuje pot proti severu in tako doseže tudi naše kraje, kjer se ponekod čestokrat razbesni do neverjetnosti.

Tovrstno stalno obnavljanje toplotne in že tako sorazmerno visoka toplota Jadrana in zraka nad njim pa so vir neke vrste lokalne in dolgotrajne depresije, ki ima v delu zimskega obdobja svoje središče prav na področju Palagruža in zahodno od otoka Visa.

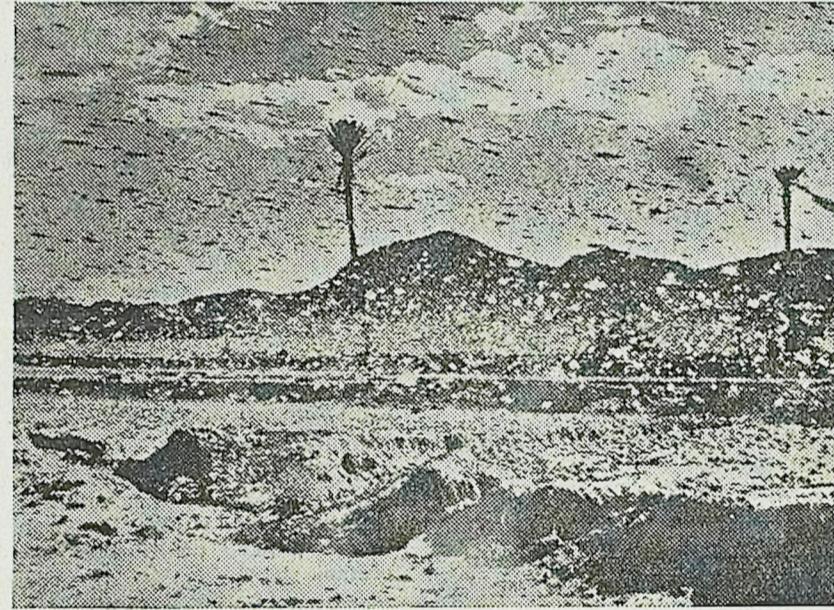
Medtem pa proti severu in severovzhodu Jugoslavije zračni pritisk dokaj naglo raste, podobno kot proti jugu Italije, vendar počasneje. Takšna mirujoča depresija ima podoben vpliv kot potujajoča depresija. Če pa se središči obeh depresij ujemata, se poveča vpliv lokalne depresije. V primeru, da nad Jadrano ali v njegovih bližini ni takih depresij in da nad tem področjem vlada lokalna depresija, se njen vpliv kaže v tem, da imajo severni predeli ob Jadrani burjo, južni pa jugo.

Hkrati s tem dvema vetrovoma prevladujejo ob naši obali, kakor tudi v severni obali Italije, v prvi vrsti severovzhodni vetrovi, v južnem delu pa zahodni in jugozahodni. Takšna dolžina zračnega pritiska ustvarja kaj ugodne pogoje za gibanje potujajočih depresij iz Genovskega zaliva, čez severni Jadranski in dalje ob naši obali do področja, kjer poteka meja med jugo in burjo.

S celo vrsto skrb, ki nam jih prinaša zima, je še posebno velika skrb za segrevanje prostorov, v ka-



terih živimo in delamo. Z vprašanjem, kako segrevati kak prostor, je tesno povezano tudi vprašanje, kako segrevati, da bocene. S tem vprašanjem se ukvarjajo tudi razni strokovnjaki, in od časa do časa nam ponudijo kak svoj nov izum. Med le-te spada tudi izum, ki ga vidimo na sliki. To je električna pečica, ki porabi 220 volt in 2000 watov za segrevanje 40 prostorninskih metrov veliko sobo



Kooilice so ponekod prava šiba na rave. V nepreglednih množinah letijo iz kraja v kraj, uničujejo priedelke in drugo rastlinje ter zapuščajo za seboj popolnoma opustošene pokrajine. Podoben naval kobilic je pred nedavnim doživel tudi del francoskega Maroka. Tu so se kobilice spustile na 200 km dolgi in 25 km široki predel in v kratkem času uničile nasade pomaranč in drugo rastlinstvo. S tem so povzročile ne le večmilionsko škodo, ampak tudi to, da je ostalo v Maroku okrog 15.000 poljskih delavcev brez dela.

DRAGO REHBERGER:

Morja široka cesta

Z A P I S K I
S P O T O V A N J A
PO SREDOZEMSKIH
I N A C L E Š K I H
P R I S T A N I Š C H

Ob pol treh popoldne je gruški pristaniški pilot zapustil našo ladjo TOPUSKO, ki je kmalu v širokem luku zavila na odprt morje. Nekaj ur smo še opazovali viške črnogorske gore, kmalu pa so izginile v popoldanski soparici. Morje je bilo gladko in mirno in le sum vode na premcu ter repot ladijskih strojev so kazali, da se gibljam. Popoldan nam je minil v veselju, da ne rečem prešernem razpoloženju, zakaj čakanja v Gružu in celo razvedrila in kopanja v Dubrovniku, počnem tujcev nam je bilo dovolj. Vseh štirinajst potnikov in tudi dobršen del posadke kar ni mogel pričakovati trenutka, da se odvežejo vrvi in pretrga zadnja vez z kopnimi.

Vendar je tudi to prišlo. Sedaj plujemo na odprtem. Nikjer kopna, nikjer ladij, nikjer galebov, še celo nekaj delfinov, ki so se prekučovali obokl nas, je izginilo. Morje na obzorju se stavlja z nebom, da ni videti meje. Vse naokoli pusta praznina, sinji nič. Le proti večeru soparica izgine in črta na obzoru postane določena in jasna.

Naša prva pristanišča je Alžir, nepriljivo tisoč milj poti. Vsi smo

radovedni, kaj vse bomo doživeli na naši dolgi poti. Ležimo v stolih na B palubi ter ugibamo in ugibamo. Nase lenarjenje zmoti prvi natakar Nikola, ki nas z velikim zvoncem kliče k večerji.

Na nebu se prično prizigati zvezde, prva je Večernica. Kmalu nastane trda noč in zvezde so vse svetlejše. Rimski cesta je tako svetla, da odseva v vodi. Se niktaj je nisem videl take. Nemo slonimo ob ograji in strmimo in uživamo ta prvi večer na morju, ki je človeku s kopnega skoraj razodetje. Spati se nam ne da, zakaj škoda je vsakega trenutka. Precej pozno se odpravimo v kabine.

* * *

Se pred peto uro sem drugi dan na nogah. Na desni vidim kopno in mečkajoči svetilnik. Na levi se v daljavi strmo dvigajo v nebo gore. Hitim na poveljniški most in prvi častnik, ki ima jutranjo stražo, mi pove, da smo v Otrantskih vratih. Gore na levi so albanske. Svetilnik Otranto se obupno bori z jutranjim svitom, kateremu kmanu podleže. Se nekaj minut in izza rožnato obrobljenih gora na levi se prikaže sonce, ki prebudi nešte-

te vasice na italijanski strani. Precej na gosto so posejane te vasice in, konkor moremo videti skozi dalinogled, povezane med seboj z neštetimi stezami in potmi. Albanische gora kmalu izginejo, italijansko obalo, ob kateri plovemo precej blizu, pa opazujemo ves določan. Poslovimo se od nje šele pri rtu Santa Maria di Leuca. Jonško morje je mirno in gladko kakor Jadransko in upamo, da bo tako tudi ostalo. Zopet smo na odprtem. Sončimo se, tuširamo na B palubi, čitamo in klepetamo. Kar hitro je poleđne in kosilo.

Okoj petih popoldne zopet zaledamo obalo, kajti že smo na drugi strani vhoda v Tarantski zaliv. Obala je gosto naseljena, kakor prej ob Otrantu. Ko se zvečeri, nas spremlja na stotine lučk ob vsej poti. V daljavi mežika svetilnik Spartivento, ob katerem bomo obrnilci v Mesinski preliv. Čedalje več lučk je na obali, čedalje več vasic. Kapitan Vezio ali barba, kakor vse kličejo kapitane na naših ladijah, nas tolaži, da je vožnja skozi Mesinski preliv ponoči veliko lepša, kakor počnevi in da nismo prav nič izgubili. Le neradi mu verjamemo. Vendar nas ni ravnaral. Nebo v daljavi odseva e' svita Messina in Reggio Calabria. Brezimo nekaj potnih ladij, vseh svetilnih kakko gradi kresnic. Nekateri med nimi pripravljajo pisma za »steklenično pošto«. Barba nam je namreč novedal, da meče o potniku vseh ladij v preliv v mor-

Okno v svet

Prizor iz filma »Rimske počitnice« ameriškega režiserja Williama Wylerja, v katerem igrata glavni vloge najnovješe odkritje ameriškega filma Audrey Hepburn in Gregory Peck. Razen tega bomo v naslednjem tednu gledali v naših kinematografih še jugoslovanski film »Koncert« v režiji Vladana Desnice, ki pripoveduje o življenju pianistke, in ameriški film »Videl sem mračnega tuča«.



Posledice ultrapritisika

Nepoučen človek si niti predstavlja, da ne more, kaj vse je mogoče dosegci s tako imenovanim ultrapritisikom. Številni poizkusi z uporabo ultrapritisika so priveli do presenetljivih odkritij. Francoz Base in Američan Bridgman sta dosegla pritisk 300.000 kg na kvadratni centimeter površine. Kako neznanska je ta sila, si je skoraj nemogoče predstavljati. Če vemo, da človek, ki krepko udari z roko na določeno podlogo, povzroči komaj 0.5 kg pritisk na cm², si skoraj ne moremo zamisliti sile pritisaka, ki sta jo dosegla omenjena znanstvenika.

Znano je, da vladajo v morskih globinah veliki pritiski. Če bi se spustili z primerno potapljaško pravilno v globino 8000 metrov, bi bil pritisk na to napravo 880 kg na cm². To je za naše pojme silovit pritisk. Toda kaj je to v primere s 300 tisoč kilogramov na cm²?

Poskus z raztegovanjem jeklene palice so priveli do ugotovitve, da se le-ta pretrga takrat, ko je njen preler zmanjšan na polovico. Iсти poskus narejen pod pritiskom 28.000 kilogramov na cm² pa je pokazal, da se palica še takrat ne pretrga, da se pa licica še takrat ne pretrga, da je njen preler zmanjšan na 99%. Pod omenjenim ultrapritisikom

se tako palica lahko podaljša do tri-stokrat, ko da bi bila iz gumija.

Ugotovljeno je, da se vse kovine in njihove litine pod ultrapritisikom prostorninsko močno spremenijo, da se namreč njihov obseg zmanjša tudi do 25% in da postanejo plastične. Takšni spremembi se ne morejo upirati niti karbidi volframa, katerih trdota je enaka trdoti diamanta.

Če pritisnamo na vodo s 25.000 kg na cm², se le-ta stisne sa 35% in postane kakor testo gosta snov. Pod pritiskom 12.000 kg na cm² pa se led topi še pri + 80°C.

Poskusi s stisnjennimi plini so dali kaj zanimive rezultate. Tako se na primer prostornina enega litra vodika pri pritisku 500 k na cm² skrči na 0.2 cm³. Liter dušika se pod enakim pritisikom skrči tako, da tehta 963 gramov. Pod pritiskom 50.000 kg na cm² pa je liter dušika težak že 1.2 kg, kar skoraj dosega težo premoga.

Poizkusi z ultrapritisiki na področju medicine so odkrili prav tako zanimive stvari. Med drugim so ugotovili, da ultrapritisik različno učinkuje na razne virusne in mikrobe. Tako na primer bacili jetike poginejo »že« pri pritisku 6000 kg na cm², medtem po nekateri bakteriji vzdržijo pritisk do 20.000 kg na cm².

služka niti ni kdo ve kako utrudljiv.

Med dvema visokima stolpoma na načinju mestu preliva plovemo v temno noč. Domnevamo, da sta stolpa nosilca bodočega mosta čez preliv. Dokaj visoka sta in ob vrhu razsvetljena. Vse večji promet med Sicilijo in Italijo zahaja hitrejših in lagodejših zvezčev preliv kot so trajekti. Ura je ena ponoči in čas za spanje. Lerneradi se odpravimo, zakaj razsvetljiva za nami je še vedno bajna.

Kljub vsemu bi pa le rad, da bi prišli skozi preliv podnevi. Videli bi namreč Homerjevo Scilo, kjer je v Odisejevih časih prebivala v skalnatih votlinah šesteroglava kačja pošast v prelazu na drzne mornarje, ki bi se upali skozi ozino. Komur se je posrečilo niti tej pošasti na suhem, je pa gotovo padel v kremplje podvodni pošasti Karibidi, ki je nedaleč od onodn trikrat na dan zvrtila vodo v velikanske vrtince. Danes čolnarji ne verjamajo več tej legendi, vseeno pa se izogibajo kamnitega scilskega ritija in penečim se vrtincem, ki jih povzročajo tokovi, prihajajoči iz Jonskega in Tirenskega morja. Voda Jonskega morja je hladnejša, bolj slana in bolj gostota kakor v Tirenskem morju in kjer se obe različni vodni gmoti srečujo in udarjata druga ob drugo, nastanejo močni vrtinci in peneče se mornje, ki je nevarno čolnom in manjšim ladjam, posebno ob plimi mla-dega in polnega meseca.